

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 2 de diciembre de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.712

## Felipe González:

### «No daré nada políticamente a los terroristas»

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo hoy que no está dispuesto a dar «nada políticamente» a quien ejerza la violencia y subrayó que los delitos de sangre «no están contemplados en la reinserción».

González afirmó a la cadena «Ser» que la situación política, económica y social del País Vasco «no cambiará hasta que no desaparezca la violencia, y no al revés».

En una entrevista realizada en el Palacio de la Moncloa por Iñaki Gabilondo, González afirmó que «está en la reinserción» el límite al que está dispuesto a llegar el Gobierno para resolver algunos de los problemas de base en que se ha venido apoyando el terrorismo.

«Ese es el límite y en la reinserción no están contemplados los delitos de sangre», dijo González, quien esta noche también será entrevistado por Televisión Española.

El presidente del Gobierno reclamó la presunción de inocencia respecto a las personas «que se juegan el tipo para que vivamos en paz» y señaló que hay un «enorme interés en empujar la buena marcha de la erradicación del terrorismo».

En relación a las negociaciones para fusionar entidades bancarias, González declaró que el Gobierno «ha conocido la intención de ir a un proceso de fusión y le ha parecido bien tal proceso».— Efe.

## Francia entrega dos vascos inculcados de asesinatos

Madrid.— Dos residentes vascos en el Sur de Francia fueron entregados a las autoridades españolas en las últimas horas.

Se trata de José Joaquín Urdampilleta Goenaga y de Fernando María Gezuraga Borda, alias «Copichero».

José Joaquín Urdampilleta Goenaga está acusado de participar en diversos asesinatos y secuestros, informaron a Efe fuentes de los Cuerpos de Seguridad del Estado.

Fernando María Gezuraga Borda, alias «Copichero», está considerado por los Cuerpos de Seguridad miembro de un comando legal armado de Eta en 1982.

Por otra parte, los militantes vascos españoles José Joaquín Urdampilleta Goenaga, de 37 años, y Mikel Gezuraga Borda, de 31 años, fueron detenidos en la mañana de ayer por la Policía, que lo expulsó anoche a través de la frontera española.— Efe.

## Viajó hoy a Londres

### Ordóñez intentará llegar a un acuerdo sobre el aeropuerto de Gibraltar

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, viajó hoy a Londres para reunirse con su colega británico, Geoffrey Howe, e intentar llegar a un acuerdo sobre el aeropuerto de Gibraltar.

Fernández Ordóñez que salió de Madrid a las nueve horas a bordo de un «Mystere» de la Fuerza Aérea Española, manifestó a Efe que «hay una voluntad clara de los dos países de llegar a un acuerdo, que tendría una significación evidente dentro del proceso de este diálogo que estamos llevando a cabo».

Ordóñez dijo que no se atreve a hacer ningún propósito sobre el resultado de la negociación y precisó que «España tiene las posiciones muy claras sobre el tema y es un tema que hay que dejar nítido. Hay que reservar los derechos de España a la posición que seguimos manteniendo desde hace muchos años».

El jefe de la diplomacia española asistirá a un almuerzo de trabajo en la residencia oficial del secretario general del Foreign Office, Geoffrey Howe, al que también asistirán los ministros de Transportes español, Abel Caballero, y británico, Paul Channon.

Los ministros intentarán alcanzar un acuerdo sobre el aeropuerto del Peñón, problema que mantiene bloqueada la directiva comunitaria sobre liberalización del transporte aéreo desde el pasado mes de junio.



Fernández Ordóñez.

El próximo 7 de diciembre, los ministros de Transportes de la CEE celebrarán una reunión en Bruselas para intentar aplicar esta normativa.

Si en la reunión entre Ordóñez y Howe no se logra un acuerdo, sería difícil que los ministros de Transportes logren desbloquear la liberalización aérea.— Efe.

## Londres advierte a Gibraltar que no se oponga a un acuerdo

(Pág. 8)

## Acusan a Corea del Norte del sabotaje a un avión de «KAL»

Seúl.— Es probable que la desaparición del 707 de la compañía «Kal», del que no se tienen noticias desde el domingo pasado, se deba a un acto de sabotaje en el que haya intervenido Corea del Norte.

Esta denuncia fue hecha hoy por el presidente surcoreano, Chun Du Huan, en una reunión

## Víctimas de la bomba atómica piden indemnización

Seúl.— Las víctimas coreanas de las bombas atómicas lanzadas contra Japón han pedido al Gobierno japonés, una indemnización de 2.300 millones de dólares, como compensación por los sufrimientos físicos y psicológicos.

Unos 23.000 coreanos fueron afectados por los bombardeos de las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki en 1945. Efe

especial del Consejo de Ministros.

«Es un hecho evidente de que Corea del Norte ha intensificado sus acciones provocativas para obstruir las próximas elecciones y los Juegos Olímpicos», dijo el presidente.

Añadió Chun que a pesar de que todavía no han sido revelados detalles sobre las causas que originaron el accidente, se cree que los dos ciudadanos japoneses que viajaron en el avión y desembarcaron en los Bahrain estuvieran implicados en la acción apoyados, muy posiblemente, por alguna organización de Corea del Norte.

Dirigentes de la compañía «Kal» siguen reafirmando sus sospechas de que los dos ciudadanos japoneses que viajaron en el Boeing desaparecido y desembarcaron en Bahrain, eran miembros de la organización extremista denominada «Ejército Rojo».— Efe

## La «guerra» de los Bancos

### Mariano Rubio recibió a los presidentes de Banesto

Los trabajadores del Exterior pedirán la dimisión de Miguel Boyer

Madrid.— El gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, recibió esta mañana a Pablo Garnica y Mario Conde, presidentes de Banesto.

Durante esta reunión los máximos responsables de Banesto informaron a Mariano Rubio de la situación del Banco Español de Crédito tras la OPA presentada por el Bilbao y de su oposición a la misma.

La entrevista de hoy entre los responsables de Banesto y Mariano Rubio tiene un carácter similar a la que tuvieron hace dos días Pablo Garnica y Mario Conde con el ministro de Economía, Carlos Solchaga.— Efe.

## HUELGA EN EL BANCO EXTERIOR

Madrid.— El 85 por ciento de los 8.000 trabajadores del Banco Exterior han secundado el primer día de huelga convocada por los sindicatos UGT, CC.OO., USO y CAT, en protesta por las propuestas de la empresa en la negociación del convenio colectivo, informaron fuentes sindicales.

La huelga, que ha comenzado hoy, proseguirá hasta el próximo día 4 y, según indicaron a Efe fuentes del comité de empresa, no se descarta la posibilidad de convocar otras medidas de presión.

En opinión del comité de empresa «la política de mejoras salariales y laborales de los trabajadores es interpretada por el sindicato como la preparación de una privatización por parte del presidente Boyer».

Los sindicatos convocantes pedirán al presidente del Gobierno la dimisión del «antiguo ministro

de Economía de su actual cargo».— Efe.

## Mínimo del año en la Bolsa de Madrid

Madrid.— El índice general de la Bolsa de Madrid alcanzó hoy el mínimo del año al cerrar a 207,50 puntos, por debajo del 208,31 con el que abrió el mercado el día 2 de enero de 1987.

La Bolsa de Madrid perdió hoy 4,04 puntos, situándose en 207,50.

El máximo alcanzado este año se produjo el pasado día 6 de octubre en el que el índice general cerró a 328,36.

Desde el «lunes negro», el 19 de octubre, con el bajón internacional de las Bolsas, el índice general de Madrid ha rozado en varias ocasiones el mínimo, considerado por los inversores como un soporte psicológico.— Efe.

## Autonomías

### Quieren potenciar el Senado como Cámara territorial

Madrid.— Las dieciséis mociones presentadas hoy por los distintos grupos de la Cámara Alta, en el debate sobre el estado de las autonomías, piden que se potencie el Senado como Cámara de representación territorial.

Las mociones serán discutidas y aprobadas, en su caso, en la segunda y última sesión del debate, que ha comenzado este mediodía y que se prolongará hasta últimas horas de la tarde.

Un portavoz de cada grupo podrá, por espacio de media hora, defender su moción, salvo el Grupo Mixto que habrá de repartir su tiempo entre las distintas agrupaciones que lo conforman.— Efe.

## SEGOVIA Unión-Fenosa amenaza de nuevo

### al Ayuntamiento con cortar parte del suministro de energía eléctrica

Ante la deuda contraída por aquél de más de 142 millones

La compañía Unión Eléctrica - Fenosa puede suspender el suministro de energía eléctrica a las dependencias municipales, colegios y otros servicios si el Ayuntamiento no le abona la deuda que tiene contraída, de más de 147 millones de pesetas. La suspensión está anunciada para el próximo día 10, a las once de la mañana.

Esta mañana, el alcalde, Luciano Sánchez Reus, ha señalado a los informadores que legal y jurídicamente no pueden efectuar este corte porque, además, «sería un atentado contra la ciudad de Segovia». Aparte de plantear un recurso contra Fenosa por exceso de facturación, el municipio estudia la posibilidad de presentar una querrela criminal contra Fenosa, según ha anunciado el alcalde, «porque la decisión de la compañía va en descrédito, deshonra y menosprecio de la ciudad».

## apunte del día

### Tráfico de influencias

Al cabo del tiempo —¡ya iba siendo hora!— Coalición Popular ha pedido al Gobierno que elabore una ley encaminada a evitar el tráfico de influencias, en la que se prohíba a las personas que han desempeñado cargos públicos ocupar durante los tres años siguientes al término de su mandato puestos en empresas que tengan relación económica con la Administración Pública.

Tarde se han dado cuenta los aliancistas de este hecho, sobre el que se pueden aportar pruebas continuas con sólo repasar las nóminas de las empresas paraestatales que acogen en su seno —siempre en puestos muy bien remunerados— a diputados o senadores que acaban de abandonar su escaño por haber terminado la legislatura para la que fueron elegidos.

Y si estos casos se producen entre los llamados «padres de la Patria», ¿qué decir de la presión ejercida por ellos mismos para colocar a sus padres, hermanos, primos o la amiga de turno? Las señorías de CP deberían estar dotadas de la valentía suficiente para hacer públicos los nombres de los que ejercen estas influencias. Si no lo hacen así, podría ocurrir que todos tienen algo que ocultar.

Está bien que se produzca una petición como la que comentamos al principio, aunque insistimos en que llega tarde. Esta situación anómala debió ser puesta al descubierto mucho antes, y no creemos que vaya a tener éxito, aunque nos gustaría equivocarnos en la apreciación.

Llevamos años oyendo hablar de lo necesario que es «moralizar» la gestión pública, para que un puesto en el Parlamento no lleve consigo la oportunidad de medrar en beneficio propio o de la familia. Si ahora es la última vez que se denuncia antes de que sea verdad, albricias. Pero, insistimos, nos embarga la duda.

## Una vez más sobre misiles soviéticos «enfilados» contra España

Otra vez en la prensa española aparecieron datos —provenientes de fuentes británicas— sobre misiles soviéticos «apuntados» contra objetivos instalados en territorio español. No voy a conjeturar en este artículo porque los oficiales del MI-5/5/1 o MI —6/6/1 aportan libremente datos secretos a redacciones de periódicos españoles, mientras en la misma Inglaterra se adoptan medidas rigurosas contra quienes sólo han entreabierto la cortina que oculta la cocina de los servicios secretos británicos.

En Moscú hacen mención, ante todo, de un carácter premeditado de éstos «escapes de información secreta» que aparecen en la prensa española. Cabe recordar, a este respecto, un alboroto armado en torno a los misiles soviéticos SS-20/20/ «apuntados» contra España y utilizado en su tiempo para camuflar el propósito norteamericano de llevar a la Península Ibérica sus bombas nucleares de profundidad B—57/57/1. La noticia sobre un plan secreto, según el cual en España deben instalarse, en caso de guerra y por la orden del presidente norteamericano, 32/32/ dispositivos nucleares, provocó fuerte indignación entre los medios sociales españoles. Entonces, para neutralizar las manifestaciones antinorteamericanas, apareció el artículo sobre dichos cohetes soviéticos.

¿Quiénes son los autores del nuevo infundio? En opinión de Moscú, la causa principal reside en la «terca» postura del Gobierno español en las negociaciones hispano-norteamericanas sobre bases militares. La firme postura del Gobierno fue apoyada sin reservas por todos los sectores de la sociedad española. Influir en la postura española en las negociaciones y

demostrar la necesidad de continuar con el emplazamiento de dichas bases en la península, se dio vuelta al nuevo mito de los misiles soviéticos que «amenazan» a la seguridad del país.

Tras el análisis de los hechos concretos, se llega a la conclusión de que era posible no sólo prever la aparición de este mito, sino también indicar sus orígenes; en efecto, en esta situación tan complicada para los EE.UU. en las negociaciones hispano-norteamericanas, la «fuga» de la información de las fuentes estadounidenses hubiese parecido muy intencionada y no hubiese tenido la resonancia deseable entre los españoles con su actitud tradicionalmente cautelosa hacia los EE.UU. resulta que esto lo tenía que hacer uno de los aliados principales de los EE.UU. en Europa. No cabe duda que Inglaterra es uno de ellos.

En este contexto, surge otro interrogante delicado: ¿Será verdad que el Reino Unido se muestre tan preocupado por los destinos de la soleada tierra española? Si la respuesta es positiva, el Gobierno de Thatcher ha de abordar cuestiones relativas a la liquidación de su base en Gibraltar que da cabida a buques británicos dotados de armas nucleares.

¿Se podrá esperar la aparición de nuevos datos «secretos» sobre las maniobras soviéticas con respecto a España? Moscú dice que es posible, sobre todo, si se tiene en cuenta el creciente prestigio de España en la problemática europea. Hay otro aspecto importante, el cambio del clima político en el mundo entero tras la firma del acuerdo para liquidar los misiles de medio y corto alcance soviéticos y norteamericanos. Cae de su peso que no todos en el continente europeo ven con buenos ojos

# Caza de altanería

Miguel DELIBES

De la Real Academia Española de la Lengua

He pasado un par de días en el campo con media docena de miembros de la Asociación Castellana de Cetrería. ¡Grandes tipos! Pájaros y pájareros llegan a identificarse en sus silencios, su paz interior, su mirada profunda. He aquí una dedicación a tiempo completo. Uno de mis anfitriones aseguraba que la cetrería es una forma vocacional de esclavitud. «En realidad —añadía— todo el arte lo es». Sin embargo, hay formas de arte que no requieren la servidumbre que requiere la cetrería. La dependencia de un pájaro vivo no puede equipararse a la dependencia de unos tubos de pintura o unos bloques de granito. Un pájaro vivo, con mayor motivo un ave de cetrería —azor y halcón principalmente—, exige, para empezar, no dejarle morir pero también mantenerlo diestro y en forma. El pájaro amansado necesita muscularse, volar todos los días. Sin esta disciplina, un azor se ablanda, se convierte en una semana en una tortolita inocente. Por añadidura, el azor —especialmente el azor macho, más menudo que la hembra— debe conservar la línea. Aumentar diez gramos su peso a efectos de velocidad y poder, puede representar una catástrofe. Hay, pues, que impedir que los engorde, vigilar su dieta y, llegado el caso, someterle a un plan de alimentación especial (corazón lavado de novilla desgrasado) para que vuelva al peso requerido. Esto demuestra que la vinculación del cetrero a su pájaro es total. Debe vivir, convivir con él. A esto se refería uno de mis amigos cuando afirmaba que el hecho de dedicarse la mujer o el marido al arte de la cetrería debería estar incluido entre las causas legales de divorcio. Este muchacho no bromeaba al afirmar esto, estaba convencido de que de no compartir esta afición el otro cónyuge, la relación sentimental de un cetrero se haría sumamente inestable y difícil. Las aves de presa son en extremo absorbentes.

Porque luego está el amaestramiento, un tú y yo prolonga-

do y silencioso. En esta etapa, que requiere intimidad, no pueden inmiscuirse terceros. Partiendo de esta base, un hábil cetrero puede adiestrar un ave en cuatro o seis semanas. Basta este tiempo para aplacarlas, sujetarlas, someterlas a su autoridad. Este cometido (criar y amansar aves de presa) es la cetrería, primer paso para la altanería que es el arte de cazar con ellas. En este proceso de adiestramiento sobran las carantoñas; el idilio ave-cetrero es un idilio frío, centrado casi exclusivamente en la alimentación. El azor y el halcón rehuyen el contacto humano, la caricia sobra. Nada molesta tanto a estos pájaros como que un humano le ponga la mano encima —en particular en el lomo—, halago al que tan proclives somos los hombres. El arte de la cetrería, aparte sus exigencias, es, pues, un arte de convivencia distante pero permanente; un cetrero no puede olvidarse una hora de que lo es.

Pero qué magníficas compensaciones tiene este esfuerzo. ¡Qué placer ver a estos pájaros desenvolverse en el campo! ¡Qué majestad la del halcón!, describiendo círculos por encima de nuestras cabezas, acechando a la perdiz! El halcón sabe que su poder reside en el picado (un halcón no podrá atrapar nunca a una perdiz en vuelo horizontal) y que de fallar su intento tendrá que aguardar otra oportunidad. Por su parte, la perdiz, aplastada en el surco, aterrada, no ignora que si logra librarse del primer embate (el que se produce de arriba abajo), habrá salvado su vida. De ahí la belleza y la emoción del asalto, el picado electrizado del halcón, el vuelo raso, poderoso, vibrante de la perdiz en fuga, buscando el amparo de minúsculos accidentes (cardos, hitos, majanos) hasta alcanzar la ladera donde cualquier pinabete o carrasca puede servirle de cobijo. El ataque desde lo alto es tan raudo que con razón puede calificarse de altanero al halcón. Su valor y eficacia están arriba, en las

nubes; posado sobre un cavón, sería tan inofensivo como una paloma. (El halcón enseñado a la corneja puede deparar escenas inimaginables. El córdivo atacado, de gran tamaño y pico robusto, muy solidario, atrae sobre el asaltante a los congéneres de diez kilómetros a la redonda, y de no acudir personalmente o mediante un perro en auxilio de la rapaz, ésta pagará con la vida sus arrestos).

El azor, de menor tamaño que el halcón, ojo amarillo, glacial, taladrador, es otra cosa. El azor entra mejor al pelo que a la pluma: rata, conejo, liebre. Mis nuevos amigos de la Asociación Castellana hicieron varias demostraciones en los vivares de una ladera, provocando a los gazapos con hurón. ¡Soberbia estampa la del cetrero, el pájaro acechante sobre el guantelete! Su concentración es tal que se diría que escucha los tumbos del conejo soterrado. Y apenas asoma, se lanza sobre él. El conejo, sorprendido, se acobarda, titubea, busca un agujero del mismo bardo donde guarecerse, se resiste a capear y, en último extremo, si no halla refugio adecuado, apelará a la fuga, a la velocidad que le permitan sus cortas patas, regateando entre jaras y tomillos. Más estas tretas apenas le servirán para engañar al ojo escrutador del pájaro, que únicamente fallará el asalto si es macho (el azor macho pesa menos que un conejo y, en consecuencia, carece de la fuerza y la seguridad de la hembra) o si el conejo huye ladera arriba, en que le rebasa por inercia. En horizontal o cuesta abajo, le atraparán tras una carrera más o menos larga, nunca excesiva.

Estos duelos del azor con el conejo o del halcón con la perdiz resultan de una espectacularidad inenarrable, un tipo de espectáculo que a estas alturas de civilización, en este mundo de ordenadores, programado y supermecanizado que nos ha correspondido vivir, únicamente puede depararnos ya la naturaleza.

## LA PRENSA EN LA ESCUELA (Convenio AEDE - MEC)

Continúa en vigor el convenio entre la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) y el Ministerio de Educación y Ciencia, sobre el periódico en la escuela. El programa de este convenio ofrece a los centros docentes:

- Suscripciones especiales a los periódicos, a tarifa reducida.
- Suministro gratuito de ejemplares de periódicos procedentes de devoluciones.
- Visitas a los diarios.

Para mayor información, los encargados de centros docentes oficiales deben acudir a la Delegación del MEC así como al responsable de las relaciones periódico-centros en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Pilar Sáiz Velasco, teléfono 437261.

Advertimos a nuestros amables colaboradores espontáneos para esta página de OPINION que, dado el número elevado de artículos pendientes de publicar, deberán abstenerse de remitirnos originales que comprendan dos o tres capítulos, dado que será imposible atender sus deseos de publicación.

Viktor Akumov  
(APN)

## El nuevo gobernador civil prometió ayer su cargo en el Ministerio del Interior

### Uno de sus retos será el desarrollo turístico de Segovia

Ramón Berra Pereira, nuevo gobernador Civil de Segovia, prometió ayer su cargo en el transcurso de un acto que se celebró en el Salón Regio del Ministerio del Interior que estuvo presidido por el titular del departamento, José Barrionuevo, al que acompañaban todos los miembros de la cúpula de Interior.

En el mismo acto, que se inició a las cinco y media de la tarde, juraron su cargo el hasta ahora gobernador civil de Segovia y nuevo director general de Protección Civil, Antonio Martínez Ovejero, y otros altos cargos nombrados en el último Consejo de Ministros. Además de otras autoridades y representantes políticos, asistieron familiares y amigos de los nuevos cargos, así como representantes de la Comunidad de Madrid y del Ministerio de Asuntos Exteriores. La escasa representación segoviana estuvo integrada por el senador socialista Manuel Agudiez Calvo; el director provincial de Agricultura, Angel Ballesteros; el ex-procurador del PSOE, Jesús Bravo y el ex-delegado territorial de Presidencia de la Junta, Jesús Ballesteros.

El ministro del Interior destacó en su intervención que con estos nombramientos se da un nuevo impulso a un área del Ministerio, no vinculada estrictamente a la seguridad policial, como la prevención de riesgos o catástrofes y los problemas derivados de la inseguridad vial.

José Barrionuevo fue haciendo un perfil de cada una de las personas que acceden al nuevo cargo. De Ramón Berra, que ha permanecido catorce meses en Ceuta como delegado del Gobierno, indicó que tomó posesión en unas circunstancias agudas y problemáticas y que, dentro del marco constitucional, ha sabido armonizar los intereses de los ciudadanos con los intereses de las instituciones ceutíes. «En Segovia, con un clima diferente, añadió el ministro, estaremos seguros que continuará con ese buen hacer». De Martínez Ovejero destacó su labor de relación con los sindicatos policiales, también en momentos difíciles, aparte de otras facetas de su vida política.

#### DESARROLLO TURISTICO DE SEGOVIA

En unas declaraciones a este periódico, Ramón Berra, señaló que, aparte de algún tema de falta de infraestructura, se va a imponer como un reto el desarrollo turístico de Segovia.

Indicó que hay tanta diferencia de su cargo anterior a éste como del día a la noche, aunque si fuera una carrera, el ser gobernador civil de la provincia de

Segovia se lo toma como un ascenso. Dice conocer mucho a Segovia, no ya como cualquier otro ciudadano de Madrid por la faceta gastronómica, sino culturalmente, ya que ha seguido la ruta del románico y ha visitado diversos pueblos, donde también ha practicado la caza y la pesca.

Tras su toma de posesión mañana por la tarde, Ramón Berra no se va a incorporar al despacho hasta el próximo martes,

mantuvo el lunes una larga conversación de más de cinco horas con su antecesor, Antonio Martínez Ovejero, donde ambos analizaron los problemas segovianos.

#### UN LUGAR EN EL CORAZON DE MARTINEZ OVEJERO

Antonio Martínez Ovejero comentó emocionado a nuestra Redacción que aunque su despedida oficial sea mañana, con



El ministro del Interior, José Barrionuevo, saluda al nuevo gobernador, Ramón Berra, tras prometer su cargo.—(Foto EFE)

pues debe de asistir a la toma de posesión del nuevo delegado del Gobierno en Ceuta. Ramón Berra ha sido sometido recientemente a una operación de vesícula y ayer era el primer día que salía a la calle después de la operación.

En su domicilio de Madrid

carácter general nunca se va a despedir de los segovianos porque, aunque han sido sólo diez meses de permanencia aquí, ha tenido una experiencia entrañable. «Aunque suene a tópico y a cursi, Segovia ya tiene un lugar en el corazón de Martínez Ovejero».

Haciendo un balance de su actividad dijo que, entre lo más importante, se encontraba el intentar ser el gobernador de todos sin dejar de ser militante socialista, haberse relacionado con la gente, visitar la provincia, asistir a los actos públicos y, en definitiva, ser un segoviano más. Se va satisfecho de su participación en la firma de un acuerdo para el sector resinero y en que ya se vayan a poner en marcha la construcción de un nuevo edificio para la Policía y una nueva cárcel.

Sin embargo, en los pocos meses que ha estado en Segovia, a Antonio Martínez Ovejero no le ha dado tiempo en profundizar en uno de sus objetivos y es, como gobernador civil, haber servido de catalizador entre las distintas administraciones públicas segovianas, cada una de un color político diferente.

Como director general de Protección Civil dedicará gran parte de su trabajo en aglutinar las acciones de las distintas administraciones para prevenir lo que la naturaleza o la obra del hombre demande y también pretende aumentar la cultura de Protección Civil de los españoles.

Aurelio Martín

## La Lonja Agropecuaria transcurrirá mañana por cauces normales

### La FAS no volverá a utilizarla como foro reivindicativo

La Lonja Agropecuaria de Segovia transcurrirá mañana por cauces normales toda vez que la Federación Agraria Segoviana (FAS) ha renunciado a protagonizar una nueva invasión de los locales donde se desarrolla y ha recomendado a los vocales representantes de los ganaderos su asistencia a la misma.

Como se recordará el jueves pasado la no asistencia de los vocales y la presencia de ganaderos en el local de la Lonja, impidieron las reuniones de las juntas de precios existentes para los ganados porcino, vacuno y ovino. Estas acciones promovidas por la FAS lo fueron en protesta por los bajos precios que desde hace meses se registran en las cotizaciones de porcino.

#### REUNION DE LA COMISION GESTORA

No obstante, mañana mismo, antes de la primera de las reuniones de la Lonja, de carácter informativo, se reunirá la Comisión Gestora de la Lonja, convocada por su presidente, Nicéforo González, para deliberar sobre lo acontecido la pasada semana. Dicha Comisión de la que forman

parte trece personas, el propio presidente y cuatro representantes de cada una de las tres juntas, estudiará la inclusión en el reglamento de alguna disposición que prevea que hacer cuando no asistan a las juntas alguna de las partes y como evitar que los locales puedan ser nuevamente ocupados por personas no miembros de la Lonja.

#### MOVILIZACIONES

La renuncia de la FAS a seguir utilizando la Lonja como foro reivindicativo no excluye que esta organización utilice otros procedimientos para exigir a la Administración la supresión total de importaciones de animales o productos derivados de porcino.

Esta organización, en la que a nivel provincial se integran UFAD-DE y Jóvenes Agricultores, tiene pensado celebrar concentraciones de ganaderos en nuestra provincia el próximo día 16, día en que se realizarán acciones similares en otras provincias de la región.

El desarrollo de estas acciones estará condicionado por la celebración o no, un día antes, de una gran manifestación en Madrid.

#### Libros en Segovia

### «El conde Félix Gazzola», por Joaquín Pérez Villanueva

El nombre del Conde De Gazzola es muy conocido en nuestra ciudad, preferentemente por su circunstancia de haber sido el fundador, por orden del rey Carlos III, del Real Colegio de Artillería que se ubicó inicialmente en nuestro alcázar. Pero muchas particularidades de la vida del ilustre militar italiano, primer director del mencionado Colegio de Artillería, no son de dominio público, y este libro del profesor Joaquín Pérez Villanueva —hombre tan vinculado a Segovia desde hace varias décadas— viene a situar realmente al personaje tanto en su actuación en el plano histórico nacional como concretamente en el segoviano. El libro ha tenido como base —según se explica en el mismo— la conferencia que el autor pronunció en la

Sala de Reyes con motivo de celebrarse el II Día del Alcázar, texto que, naturalmente, ha sido ampliado en forma considerable con otro numeroso material en propiedad del autor, que refleja en su obra, junto a las líneas maestras de la vida del conde de Gazzola, una serie de curiosas particularidades sobre el inventario de sus propiedades en edificios, joyas y obras de arte, como asimismo de su importante biblioteca con libros latinos, franceses, ingleses, italianos y españoles.

El libro, de un centenar de páginas, escrito con un amplio conocimiento del personaje y de su posición en la historia, se cierra con una breve colección de láminas. Está editado por el Patronato del Alcázar de Segovia.

## Restaurante

### «La Oficina»

### «Típico Mesón»

Comunica a clientes, amigos y colaboradores que, finalizadas las vacaciones, nuevamente estamos a su servicio desde el día 3 de diciembre



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 3 de diciembre

Van 337 días; faltan 28  
Sol: de 8,20 a 17,49

## SANTORAL

S. Francisco Javier, Sosofonías y Lucio.

## PENSAMIENTO

La sed de Dios sólo la experimentan los que andan ya muy cerca de las fuentes de la vida. Gor Mar.

## FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 1

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

# 72802

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,2 m/m  
Viento en calma.  
Temperatura máxima: 6,8°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,4 m/m  
Viento del E  
Temperatura mínima: -6°  
A las 10 de la mañana: -1,2°

### En España

Mañana habrá nubosidad abundante, con precipitaciones que serán moderadas en la vertiente atlántica y más débiles y dispersas en el resto de la Península, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Las precipitaciones serán de nieve en las cimas de los sistemas montañosos.

Los vientos soplarán de moderados a fuertes del Suroeste en Canarias, de levante en el Estrecho y moderados del Sureste en el resto de España. Las temperaturas subirán algo en todas las regiones, siendo el ascenso más acusado en la mitad oriental.

**Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DE LOS PICOS

Mathiu Weir. Grabados. Hasta el 18 de diciembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Luis Fraile Montalbán. Hasta el 18 de diciembre.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30: SALA ZULOAGA (Telf. 430187) «Lady Halcón». SALA MIRO (Telf. 429500) «Descanso».

## CONFERENCIAS

EL ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION

La Asociación Democrática Conservadora (A.D.E.C.), para celebrar el aniversario de la Constitución, organiza una conferencia coloquio sobre su contenido e importancia en la Democracia Española. Entre otros temas, se tratará el de los derechos de la mujer en dicho curso legal.

Dicha conferencia será impartida por la senadora por Segovia, Loyola de Palacio, en el salón de actos de la Delegación de Cultura esta tarde a las seis.

## CONCURSOS

CONCURSO DE TRABAJOS DE INVESTIGACION

La Institución Ferial de Madrid organiza este concurso dedicado a premiar la labor de investigación y/o desarrollo en el campo de la óptica, acústica y óptica y a él podrán concurrir todos aquellos trabajos o artículos relacionados con estas materias y que hayan sido publicados o en lista de patentes antes del 31 de diciembre próximo. De cada trabajo serán remitidos dos ejemplares a la Secretaría de IFEMA-Expo/Optica. Avda. de Portugal s/n. 28011 Madrid. El plazo de admisión finaliza el 15 de enero. Para más información, pueden dirigirse a la mencionada dirección.

CONCURSO DE PROYECTOS DE CURSO UNIVERSITARIO

El próximo 31 de diciembre finaliza el plazo de admisión de proyectos para la celebración de cursos en el año 1988 dentro de los campos de las ciencias experimentales y las ciencias humanas. Este concurso lo convoca la

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

Universidad de Verano «Antonio Machado» y en él pueden participar cualquier profesor universitario adscrito a una Universidad española. Los proyectos de curso deberán responder a la siguiente estructura: a) de cuatro a seis seminarios por curso; b) cada seminario podrá tener un máximo de seis horas de clase teórica y tres de prácticas o coloquio; c) la duración de cada uno de los cursos no podrá ser superior a 40 horas ni inferior a 36. Los proyectos deberán enviarse a la sede de la Universidad de Verano «Antonio Machado», c/ San Juan de Ávila, 2. 23440 Baeza, a donde se podrán dirigir para más información.

## PUBLICACIONES

UNA HISTORIA SOBRE LA RUINA Y EL FRACASO

Los escritores del Sur de los Estados Unidos exaltan más que los del resto de Norteamérica los valores costumbristas, naturalistas y nostálgicos propios de la literatura de ese país.

Este es el caso de Jayne Anne Phillips, uno de los últimos descubrimientos de la crítica literaria estadounidense, cuya primera novela, «Sueños mecánicos», acaba de publicar la editorial «Edhasa» en España.

Jayne Phillips es, a pesar de vivir actualmente cerca de Boston, una típica escritora sureña, heredera de la desoladora prosa de Eudora Welty y Carson McCullers.

«Sueños mecánicos» fue elegido como uno de los mejores libros del año por el «The New York Times», nominado después para el premio nacional del Círculo de Críticos de EE.UU. y traducido rápidamente a catorce idiomas.

Esta novela es la crónica de la familia Hampson, una melancólica historia ambientada en los pueblos rurales de Virginia desde principios del siglo hasta la guerra de Vietnam.

El tiempo y el fracaso, la ruina y la soledad, son los verdaderos protagonistas de este libro, que se vincula así, no sólo a la obra de Welty y McCullers, sino también a la de William Faulkner, Flannery O'Connor, Shirley Ann Grau, Walker Percy y Truman Capote.

## A SANTA CLARA

Haga tres pedidos. Uno de negocios y dos imposibles. Rezar durante nueve días nueve Avemarías. Mismo sin tener fe. Será atendida. Rezar con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día.

J.A.R.



## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

### REMISION DE DECLARACIONES JURADAS DE EXISTENCIA

Reitero por última vez a todos los industriales, comerciantes, cosecheros, almacenistas, fabricantes, acaparadores, ganaderos o recreadores, vendedores y comisionistas de artículos en general, como así de primera necesidad, y consumo, y tenedores de ganado vacuno, lanar, cabrío y cerda, bien sean propios, vendidos o en depósito, que tengan en la fecha de la declaración, procedan a remitir las relaciones juradas, de las existencias indicadas, mensualmente y dentro de los cinco primeros días de cada mes.

Cuando se refiera a ganado, deberán señalar también el número de cabezas con especificación del sexo, detallando las que de ellas se destinan a la reproducción y las que quedan para la venta.

En la declaración jurada, en lo concerniente a reses de cerda, se hará constar las de peso inferior a 110 kilos.

El cumplimiento de lo dispuesto será sancionado con la imposición de multas, procediendo si es preciso a la incautación contra aquéllos que no hayan declarado las existencias o cometan falsedades en los datos que se les interesa.

Segovia, 1 de diciembre de 1937. Segundo Año Triunfal. El presidente de la Junta Provincial de Abastos. P.D. A. Reguera.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER. Radio Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER. Radio Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, La rosa de los vientos. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información lo-

cal. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Tarde sin fronteras. 17,03, A la tarde SER. 19,03, La saga de los Porreta. 19,15, Últimas noticias locales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Informativo regional. 21,30, La Zarzuela. 22,05, Información local. 22,10, Coplas de mi ser. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

### RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa misa, Y también para Vd. 11,00, SER Deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: Hora 25, Extra deportes, Los toros y De la noche a la mañana.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,30, La tarde. 17,50, Avance telediario. 17,55, Barrio Sésamo. 18,20, Que viene Muzzy. 18,30, Mofli, el último koala. 19,00, A tope. 20,00, De 9 a 5. 20,30, Telediario-2. 21,10, Fin de siglo. 22,15, Corrupción en Miami. 23,10, España en guerra, 1936-1939. 00,10, Telediario-3. Teledporte. 00,55, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Baloncesto. Copa Korac. Real Madrid-Dietor Bolonia. 20,30, Música y músicos. 21,00, El Mirador. 21,20, Caso para dos. 22,20, Tendido cero. 22,50, Viento, madera y barro. 23,20, Recuerda cuando. 00,15, Tiempo de crear. 00,30, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.



### PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.



PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



F.M. 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente de Segovia. 13,30, Viva la tertulia. 14,05, Informativo de Castilla y León. 14,10, Informativo de Segovia. 14,30, Viva la gente del deporte. 15,00, Viva la gente absolutamente grande. 17,00, Viva la gente de la copia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente del cole. 19,00, Viva la gente de los 33 de A3. 19,30, Viva la gente con futuro. 20,00, Informativo regional. 20,12, Viva la gente con los 33 de Antena 3 de Segovia. 20,30, Viva la gente de los 33. 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas. 4,00, Repetición gomaespuma y Supergarcía. A las medias y a las puntas INFORMATIVOS.

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Inaugurado el seminario de la Fundación Universidad-Empresa

## El secretario de Estado de Universidades dispuesto a favorecer los títulos posgrado

«Segovia es perfectamente candidata a constituir un núcleo universitario»



El secretario de Estado de Universidades, Juan Rojo, ha presidido esta mañana la inauguración que sobre «La formación de posgrado» celebra en el Parador de Turismo de Segovia la Fundación Universidad-Empresa y durante la cual serán analizadas las diversas modalidades de organización, gestión y financiación del posgrado.

En rueda de informativa previa al acto de inauguración el secretario de Estado ha destacado tres características fundamentales de los títulos postgrado, que desde su departamento están dispuestos a favorecer. «La primera —ha dicho— es que son títulos flexibles que pueden adecuarse a la demanda de la sociedad de una manera eficaz, en segundo lugar está la integración con la empresa determinando el perfil de los estudios y ayudando a financiar este tipo de formación y finalmente la dimensión europea ya que muchos de estos títulos se van a hacer en un marco plurinacional».

Juan Rojo se ha mostrado partidario de una financiación compartida de estos estudios, entre

las administraciones públicas y las empresas, «puesto que son una serie de títulos que van a beneficiar esencialmente a las necesidades del mercado».

### NO SATISFECHOS CON LA FORMACION UNIVERSITARIA

Adrián Piera, presidente de la Fundación Universidad-Empresa, si bien no se ha atrevido a comparar la formación universitaria española con la que se recibe en las universidades europeas si ha declarado que «nosotros no nos sentimos satisfechos con la que se recibe en nuestro país» Piera ha justificado la formación posgrado «dada la evolución de la sociedad, la transformación que está sufriendo la economía del mundo». «Todos y cada uno de nosotros somos conscientes de que necesitamos acomodar nuestros propios conocimientos a esa realidad cambiante de esta sociedad que abre cada día nuevas perspectivas y nuevos desafíos y problemas», ha dicho, para añadir que «todo lo que puede ayudar a facilitar esa adaptación de nuestros profesionales al reto de

los tiempos, creo que debe ser apoyado y bienvenido».

### DESMASIFICACION DE LA UNIVERSIDAD

Preguntado acerca de si provincias como Segovia, limítrofe de Madrid, entran en algún tipo de plan para desmasificar las universidades madrileñas, el secretario de Estado de Universidades ha contestado que no. «Lo que si hay es un plan general para tratar de establecer dimensiones óptimas para una universidad, cifrada en unos 25.000 estudiantes. Es evidente que hay muchas universidades en España que sobrepasan esa cifra y por lo tanto parece lógico que la política futura trate de descentralizar y en ese sentido estamos abiertos a constituir nuevos núcleos universitarios». «Lo que no estamos dispuestos, en absoluto —ha añadido— es que esos nuevos núcleos se parezcan más a una academia que a una universidad. Una universidad necesita unos tamaños mínimos y en eso estamos absolutamente abiertos y desde luego la provincia de Segovia es perfectamente candidata a ello».

## La Diputación, dispuesta a firmar un convenio con Telefónica para extender el teléfono al medio rural

También se pedirá la colaboración de la Junta de Castilla y León

La Diputación Provincial de Segovia está dispuesta a suscribir un convenio con la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE) y con la Junta de Castilla y León para facilitar la extensión del servicio telefónico en el medio rural para lo que no tiene inconveniente en destinar los recursos económicos de que puedan disponer.

El presidente de la Diputación, Javier Reguera García, a quien acompañaba el diputado José M.ª Sanz, se reunió ayer con el subdirector general de Extensión del Servicio Telefónico en el Medio Rural de la CTNE Francisco Martínez Martínez y con el director provincial y el subdirector de comercial de CTNE en Segovia, Juan Pascual y José Veleiro.

La reunión de ayer es previa a la firma de este convenio, que se pretende ejecutar en breve aunque las obras se desarrollarán a medio plazo, y para el que ha sido invitado a participar el Gobierno de la comunidad.

Según los datos que se manejaron ayer, en Segovia hay 109 localidades, con un total de 10.865 personas, que sólo disponen de Teléfono Público de Servicio (TPS). Llevar el teléfono o crear nuevas zonas urbanas supondría una inversión de 920 millones de pesetas si se aprovechan itinerarios de la CTNE o 1.400 millones si se realiza el trabajo individualizado. Por otra parte, hay 20 entidades, con una población de 296 habitantes, que carecen de teléfono, para lo que hace falta realizar una inversión de 34,5 millones de pesetas.

Según Javier Reguera, la Diputación está dispuesta a atajar este problema de comunicación que padecen algunos ciudadanos de la provincia por lo que

la Comisión de Gobierno, en su próxima reunión, va a estudiar ya un borrador de convenio entre la Diputación, la CTNE y la Junta de Castilla y León. Si la Junta no se quiere adherir, se suscribirá sólo entre la Diputación y Telefónica.

De firmarse el convenio, según el subdirector de Telefónica se verían reducidos los costes de enganche para los teléfonos privados al crearse nuevas zonas urbanas. Como se recordará varios representantes de ayuntamientos de la provincia denunciaron la discriminación que existía con sus núcleos por las altas tarifas que debían de pagar por la cuota de extrarradio. Enganchar un teléfono en estos núcleos oscilaba entre 133.000 pesetas y 1.600.000, manteniéndose una media de entre 300.000 y 500.000 pesetas. Francisco Martínez insistió en el deseo de Telefónica de dotar de teléfono al abonado que lo solite.

### TELEFONO EN EL POLIGONO DE HONTORIA

Juan Pascual informó a la prensa de un reciente convenio que han firmado la CTNE y la Sociedad Estatal para la Promoción y Equipamiento de Suelo (SEPE) para dotar de infraestructura telefónica al polígono de Hontoria. Se van a realizar instalaciones para 240 líneas y hay un compromiso por parte de la CTNE de ejecutar las obras, con un presupuesto de 47 millones de pesetas, antes de octubre de 1988. En todo caso, debido a las pocas industrias ubicadas en este polígono, Juan Pascual afirmó que podrán tener teléfono antes de esa fecha.

A.M.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

El 30 de noviembre de 1808, España entera se alzaba en armas contra los invasores franceses, Segovia también tuvo que sufrir las consecuencias de la ocupación. Aquel año, paralizadas las actividades normales de la nación, se efectuó el traslado de nuestra Academia de Artillería hasta Sevilla, pasando después a la isla de Mallorca. Finalmente, derrotado Napoleón Bonaparte, la vida española recobraba la paz y todo volvía a su estado habitual; la Academia regresó a sus bases de siempre. El 28 de noviembre de 1814, seis años después de su marcha, la segunda sección del entonces denominado Colegio de Artillería, regresó a Segovia. Los cadetes fueron acogidos con alegría al retornar a sus clases, Segovia recuperaba así algo que estaba ya enraizado en el alma de la ciudad.

OFRECIDO POR

## RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

## REDONDO Y TUTOR- NUMANCIA

presenta el próximo jueves, día 3 de diciembre

### UN GRAN DESFILE DE PELETERIA FINA

Cuero y napa, en el Hotel Los Arcos

Al finalizar dicho desfile se sorteará una prenda de piel entre los asistentes con invitación.

Las invitaciones se pueden recoger en Redondo y Tutor, Numancia, Rubén Peluquero y Calzados Matías.

Casas colaboradoras: Calzados Matías Rubén Peluquero

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## Informe del INSERSO sobre medios humanos y materiales en las residencias

Instituto Nacional de Servicios Sociales.—Ante las denuncias y quejas formuladas los pasados días en los medios de comunicación (prensa y radio) por 12 trabajadores laborales del Instituto Nacional de Servicios Sociales de Segovia (representantes sindicales) argumentando falta de medios materiales y humanos en las residencias, según dicen, la Dirección Provincial se siente obligada a precisar ante la opinión pública esta información en la que se dan datos a medias, se callan otros y se termina intoxicando demagógicamente la realidad:

1.º Sin dogmatizar y pudiendo incluso matizar algún supuesto concreto, las plantillas de personal en Centros Residenciales no son de laboratorio, responden a estudios en los que se ha aplicado la teoría que citan pero también la experiencia acumulada y la realidad de los servicios que atiende.

Naturalmente una vez tenidas en cuenta las peculiaridades de cada residencia, por un principio solidario y de justicia social, los servicios son homogéneos a nivel nacional.

2.º La cita de la plantilla de la Residencia Asistida es incompleta, sobre lo dicho habría que añadir que, para los 40 residentes que citan (de los que sólo el 25 por ciento son crónicos invalidantes) es decir que hay que hacérselo «todo» o «casi todo», además de los Cuidadores hay también camareros-limpiadores, ATS, Auxiliares de Clínica, Médico, etc... y otros servicios generales hasta un total de 190 trabajadores para atender a 300 residentes.

Quienes conocen los centros, los beneficiarios, las familias y el público que visita los mismos, saben que la asistencia que se presta es digna y suficiente, incluso decimos, porque es cierto, que está por encima del nivel asistencial admitido internacionalmente y recomendado por la Organización Mundial de la Salud.

3.º Las Residencias cuentan con medios materiales y huma-

nos para poder prestar unos servicios de calidad, en la mayoría de los casos que superan los de la empresa privada, se puede pedir más, pero no es cierto el «deterioro asistencial» ni lo «inhumano del trabajo».

El INSERSO constantemente trata de incrementar su calidad dentro de la disponibilidad de recursos y créditos que se le asignan, buena prueba de ello puede ser que este año, aparte del presupuesto normal y corriente de funcionamiento que importa muchos millones de pesetas, el Instituto empleará en Segovia en inversiones de mejora de las instalaciones y dotaciones a centros, las siguientes cantidades en números redondos:

- Residencia Asistida, diez millones de pesetas.
- Residencia de Válidos, veinte millones de pesetas.
- Dirección Provincial, Centro Bases, hogares y clubs, cinco millones de pesetas.

TOTAL: Treinta y cinco millones de pesetas.

Eficacia sí, calidad también, pero sin olvidar que administramos dineros públicos y que por tanto otro criterio de rentabilidad social tiene que ser el de costos razonables, lo público si se gestiona bien no tiene por qué ser más caro.

Por último y para terminar, esta Dirección comprende e incluso estaría de acuerdo con algún supuesto, que los trabajadores aspiren a mejorar la calidad de los servicios, que traten de disminuir el esfuerzo personal mediante el incremento de plantillas, que defiendan mejoras económicas ahora que se negocia a nivel nacional la revisión salarial del vigente Convenio Colectivo, pero lo que resulta inadmisibles es que se pretendan estas cosas mediante descalificaciones globales de la gestión y servicios de los Centros Residenciales, algo que funciona bien y que tiene ganado un reconocido prestigio entre todos los ciudadanos.

Angel Garza Cristóbal  
(Director Provincial)

## CHATUN

### Terminaron las fiestas de San Andrés

Chatún ha celebrado un año más las fiestas patronales en honor de San Andrés Apóstol. En esta ocasión han sido un poco más dilatadas al iniciarse el pasado sábado y concluir ayer martes.

Actos religiosos y profanos se han prodigado durante estos cuatro días de «fiesta grande».

Cabe destacar la actuación de la Agrupación Coral Cuellarana el domingo por la tarde en la iglesia parroquial, que registró un éxito importante a pesar de su corta andadura. El lunes, festividad de San Andrés, tuvo lugar la tradicional misa solemne y procesión con la imagen por las calles del pueblo, y como no, todos los días bailes populares en el salón, ya que no se han podido celebrar en la plaza a causa del acusado frío registrado por las noches.

Si los días del fin de semana la asistencia de forasteros fue muy numerosa, el lunes y martes la fiesta volvió a ser, como cada año, más «pequeña», y es que la segunda festividad: La Visitación de Santa Isabel, va ganando en intensidad cada año a causa de celebrarse en una época muy propicia: el primer sábado de julio. San Andrés se ha convertido en una fiesta más íntima, más familiar, este año también un poco más larga.

A.H.D.

## FUENTEPÍÑEL

### Constituida la asociación cultural San Mamés

Pretende revitalizar las fiestas del pueblo

Se ha constituido recientemente en Fuentepiñel una asociación de carácter cultural, denominada «San Mamés». El nombre hace referencia a un paraje del término municipal donde estuvo enclavado en su día una población con dicho nombre. Se abre así una puerta a las inquietudes existentes tratándose de facilitar una mayor relación entre el vecindario. Su proyecto inmediato es la recuperación de las fiestas patronales de la localidad, «San Nicolasillo», que paulatinamente se habían ido perdiendo, sin perjuicio de otros proyectos más ambiciosos a largo plazo. Por supuesto, los componentes de la asociación tienen la perspectiva final en la consolidación y desarrollo de la cultura en el pueblo.

A.G.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.  
Y  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

## NAVARES DE LAS CUEVAS

### Adiós a la apicultura

«Para San Andrés la miel», dice el refrán. Y alrededor de estas fechas todos los años se venía recogiendo «catando» la miel en los distintos colmenares que existen por aquí, especialmente en Navares de las Cuevas. Y como todos los años, también éste, los vecinos se dispusieron a realizar la tarea.

Pero la tarea desagradable ha sido que se encontraron los panales en su mayoría, qué no todos, ya que la oruga se había encargado de ellos, llenos de miel pero sin que aparecieran por ninguna parte las abejas. Este año más miel pero en el futuro...

«Hemos salido de colmenares», es la frase de lamento que se oye, achacando la desgracia a cierta enfermedad de la que se había oído hablar en la «tele» pero que se pensaba que aquí no llegaría nunca y todavía hace ha-

blar a algunas personas de otras posibles causas.

Hace poco oía que una de las pocas soluciones para estos pueblos y que podía promocionarse desde la tan oída y no se si tan efectiva «agricultura de montaña» era la apicultura. Pues ya es una menos y una razón más para que desilusione a alguna persona y un «dulzón» menos para la bastante apretada vida de estos pueblos con un futuro tan incierto.

A lo mejor todas estas penas las pueden hacer desaparecer en la tan estupenda piscina que acaban de terminar en Navares de Enmedio y a lo mejor vale para algo ésta que tanto dinero ha costado para estos pueblos en donde casi sólo existe gente mayor.

Unve

## EL ESPINAR

### El Ayuntamiento ha gastado catorce millones en fiestas, en lo que va de legislatura

Cierto es que durante el breve espacio de tiempo que ha transcurrido desde que el alcalde y posteriormente el equipo de gobierno municipal tomaron posesión, han tenido lugar en los tres núcleos de nuestro municipio las fiestas más importantes y costosas de todo el año, pero durante los meses que transcurrieron entre junio y septiembre, la resta entre ingresos y gastos arrojan unas pérdidas de más de 14 millones y medio de pesetas, exactamente, 14.502.216 pts.

El derroche más cuantioso aparece en los espectáculos taurinos, destacando los dos millones y medio de pérdidas en la corrida de agosto de El Espinar junto con los dos millones trescientas mil pesetas, también de pérdidas, de las tres novilladas celebradas una en cada núcleo de población. Más de un millón novecientos mil pts. costaron los toros de las pandas de San Rafael, El Espinar y también de La Estación, ascendiendo a 340.000 pts. los gastos de los novillos de las peñas de este último barrio, según se desprende del informe salido del ayuntamiento firmado por el alcalde. Dentro de estos gastos de las pandas se encuentran incluidas las cantidades que salen de las arcas municipales en concepto de subvenciones a las mismas.

Entre quintos y vaquillas (quintos de San Rafael y El Espinar y vaquillas de los tres pueblos) casi un millón de pesetas, y en orquestas un poco más de tres millones, refiriéndonos siempre a todos los festejos del verano.

Hay que destacar por otro lado completamente diferente dos millones doscientas mil pesetas gastadas entre juegos competiciones, concursos y actividades culturales, como teatro, carrera ciclista etc.

Aparecen otras partidas importantes como trofeos y la llamada «Gastos Generales» incluyéndose en la última una merienda que costó 15.000 pts. que el equipo de gobierno ofreció a la Guardia Civil.

Todos estos datos han llegado a esta corresponsalia a través del informe oficial que tiene I.U. tras pedirle insistentemente.

Alberto López Villa

## FUENTEPELAYO

### Charla sobre marginación juvenil

La tercera conferencia en relación con la problemática del menor, ciclo que se viene celebrando en el salón de actos del Ayuntamiento ha corrido a cargo de Blanca Parra, delegada del Tribunal Tutelar de Menores de Segovia.

Comenzó comentando en que consiste y cual es el ámbito del Tribunal Tutelar de Menores y hasta que edad éstos entraban dentro de su jurisdicción, de los jóvenes inadaptados y como los elementos integradores naturales de formación y adaptación del menor son la familia, la escuela y el vecindario. Trató asimismo del periodo de la adolescencia y de la potenciación que se estaba llevando a cabo de los servicios sociales en pro del menor en todas sus edades y a quienes se ha de acudir para defender sus derechos.

La gente que acudió escasa en número fue prolífica en sus preguntas a la conferenciante que con seguridad contestó e informó en relación con las mismas.

El próximo viernes el tema programado versará sobre las drogas y el problema que ello lleva inherente.

Jesús Olmos



PRIMER ANIVERSARIO  
EL RVDO. SEÑOR

### D. Gregorio Bernardos Pabón

(Sacerdote)

Que falleció en Segovia el 2 de diciembre de 1986  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D E P**

El funeral que se oficie mañana día 3, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

**SUS HERMANAS, EUFEMIA Y GAUDENCIA (HIJA DE JESUS) BERNARDOS PABON; HERMANA POLITICA, PATROCINIO VAQUERIZO RINCON; SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

**ACCESORIOS LA UNIÓN**

Ladreda, 18      Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49



Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica

## El Rey Juan Carlos recibió la medalla de oro de las Cortes de Castilla y León

La medalla de las Cortes de Castilla y León ha sido entregada al Rey Juan Carlos durante una audiencia del Monarca a las Mesa del Legislativo regional.

La entrega ha sido realizada por el presidente de las Cortes de Castilla y León, a quien acompañaban en la audiencia en el Palacio Real los vicepresidentes de la Cámara, Manuel Estrella y Dionisio Llamazares, y los secretario Juan Carlos Elorza Guinea e Isaías Herrero.

Las Cortes de Castilla y León acordaron el cinco de junio de 1986 conceder al Rey Juan Carlos la medalla de las Cámaras «en reconocimiento a su aportación trascendental a la historia de España, como máximo impulsor del restablecimiento de las libertades democráticas».

En los motivos de la concesión de la medalla se señala además que el Rey Juan Carlos impulsó las libertades «a través de una Constitución que garantiza el derecho a la Autonomía de las nacionalidades y regiones que

integran la patria en el marco de la indisoluble unidad de la nación española».

Durante la audiencia, la Mesa de las Cortes Regionales informó al Rey de los preparativos de la tercera y última etapa del Congreso Científico sobre la Historia de las Cortes de Castilla y León.

La Mesa de las Cortes de Castilla y León transmitió a don Juan Carlos el deseo de la Cámara de que él y doña Sofía clausuren este congreso científico en septiembre de 1988 en León, coincidiendo con el octavo centenario de las Cortes leonesas, consideradas como el precedente histórico más antiguo del parlamentarismo democrático europeo.

El congreso científico, organizado por las Cortes de Castilla y León, fue inaugurado en septiembre de 1986 por los Reyes, Juan Carlos y Sofía, en Burgos, lugar donde se celebró la primera etapa.

## La ONCE celebra la I Muestra Estatal de Teatro

La Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) celebra en Valladolid la Primera Muestra Estatal de Teatro, que además de representaciones incluye conferencias y coloquios.

La muestra se inauguró en la noche del lunes con la puesta en escena de «Bodas de Sangre», de Federico García Lorca, a cargo del grupo «Bambalinas» perteneciente a la ONCE de Valladolid.

Ayer tarde tuvo lugar una mesa redonda sobre «La figura del ciego en el teatro universal», en la que participaron Luis Escobar, Joaquín Díaz, Emilio García Perpiñán y José Monleón.

A esta mesa redonda siguió la representación de la obra «True West» de Sam Shephard, a cargo del Grupo Teatro Estable de Valladolid.

Mañana se celebrará otra mesa redonda sobre «El teatro como reflejo, de la sociedad de su tiempo», en la que participarán Miguel Narros, Lola Herrera, Fernando Herrero y Emilio Hernández.

Entre las obras que se representarán destacan, entre otras, «Los Caciques», de Arniches; «El caso de la señora estupenda», de Miguel Mihura, y «Esquina peligrosa», de J.B. Priestley, todas ellas a cargo de grupos de teatro de la ONCE de distintas ciudades.

El acto de clausura, que se celebrará el próximo día cinco, consistirá en la representación

## VALLADOLID

## Trasladados desde Zamora los trece presos «ultraderechistas»

Trece «ultraderechistas» que cumplen condena por su participación en distintos delitos fueron trasladados ayer desde la cárcel de Zamora hasta la de Valladolid, según confirmaron fuentes del centro penitenciario zamorano.

El traslado de estos reclusos obedece, según las mismas fuentes, a la «reclasificación de centros» que ha puesto en marcha la Dirección General de Instituciones Penitenciarias y que afecta a varias cárceles del Estado.

La cárcel de Valladolid será a partir de ahora el centro en que quedarán internados definitivamente los reclusos «ultraderechistas», según confirmaron las

mismas fuentes, que descartaron que el traslado haya obedecido a cualquier otra razón.

En el grupo de trasladados a la cárcel de Valladolid se encuentran todos los «ultraderechistas» que estaban reclusos en la prisión de Zamora, a excepción de José Fernández Cerrá, implicado en la «matanza de Atocha», quien temporalmente se encuentra recluso en Madrid por razones de «reclasificación y tratamiento», según las mismas fuentes.

La prisión de Zamora se dedicará hasta ahora a centro para reclusos de segundo grado y penados menores de primer grado, según la dirección del centro.

## REUNION DE LOS OBISPOS DE LA COMUNIDAD

Hoy se han reunido en los locales del Arzobispado, los obispos de Castilla y León y representantes de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, encabezados por don José María Vargas Zúñiga, su presidente, en orden a constituirse la Comisión de Gobierno de la Exposición «Las edades del hombre».

En realidad se trata de la primera reunión que celebran con-

de la obra «El casamiento a la fuerza» de Molinera, a cargo del grupo «Angel Gamera», de la Once de Tenerife.

juntamente obispos y directivos de la Caja de Ahorros, después de que firmaran el pasado 30 de octubre el convenio que les vincula durante el próximo quinquenio 1988-1992, para el desarrollo de un proyecto cultural, que se abrirá el año próximo, en Valladolid, con la exposición iconográfica «Las edades del hombre», pero que abarcará también muestras de fondos documentales y musicales, así como un Congreso Fe y Arte, a celebrarse en Salamanca, conciertos, publicaciones y ediciones, que se irán desarrollando por las distintas ciudades de nuestra comunidad autónoma.



Hazte socio de la Cruz Roja.  
Harás Bien.

## LA SEÑORA

# D.<sup>a</sup> María Purificación Serna de la Serna

Falleció en Sepúlveda el día 1 de diciembre de 1987

A los 82 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**Su esposo, D. Eugenio-León Albarrán Antón; hijos, Félix, Juana-Concepción, Carmen, José, María Purificación y Eugenio Albarrán Serna; hijos políticos, Andrés Carrascal Gómez, Concepción López Matesanz, María del Carmen Gil de Hoz y Rosa María Berzal Rodríguez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

## Londres advierte a Gibraltar que no se oponga a un acuerdo sobre la utilización del aeropuerto

Gran Bretaña ha advertido a Gibraltar que, si sigue negándose a un acuerdo anglo-español sobre la utilización conjunta del aeropuerto de la Roca, podría invocar los poderes de reserva del gobernador y gobernar directamente la colonia por decreto, afirma hoy el diario «Financial Times».

La voluntad de aplicar esta excepcional medida, agrega el periódico, ha sido comunicada en privado a los dirigentes políticos gibraltareños a la vista de las continuas amenazas de boicotear un eventual acuerdo anglo-español.

La advertencia, sigue diciendo «Financial Times», fue des-

mentada categóricamente anoche por el Ministerio británico de Asuntos Exteriores, cuyos portavoces señalaron que Gran Bretaña y España siguen intentando negociar un acuerdo que no mine el principio de soberanía británica sobre Gibraltar.

El periódico señala que los gibraltareños temen que el acuerdo sobre la utilización conjunta del aeropuerto pudiera ser la primera de una serie de incursiones españolas en su territorio.

Gran Bretaña, sin embargo, —agrega «Financial Times»—, dice que lo que ha ofrecido no afecta la cuestión de la soberanía y, en cambio, proporcionará

beneficios económicos importantes tanto a los gibraltareños como a los españoles.

El Gobierno británico confía en persuadir al de Gibraltar para que dé su visto bueno a su oferta mínima, que incluye un segundo terminal para que los pasajeros con destino a o procedentes de España sean exonerados de los controles de inmigración y aduanas gibraltareños.

La información de «Financial Times» coincide con una nueva ronda de negociaciones hispano-británicas, que, como informamos en primera página, se realizará esta tarde en Londres, en la que participarán los ministros de Asuntos Exteriores y Transportes de los dos países.

## El Comité de Higiene y Seguridad Laboral de General Motors se reúne hoy para abordar el tema del SIDA

Zaragoza.- El comité de empresa de la General Motors ha convocado para hoy el Comité de Higiene y Seguridad Laboral para solicitar información sobre las pruebas de SIDA que se realizan en la factoría de Figueruelas a todos los que quieren trabajar en esta empresa.

Un miembro del comité de empresa manifestó a Efe que «el Comité no tiene información sobre las pruebas que realiza el departamento médico de la fábrica y desconocemos si se ha rechazado a algún trabajador por ser portador de anticuerpos del SIDA».

El pasado viernes, el responsable del departamento médico de GM, Manuel D. Moncada, afirmó que se realizaban pruebas de SIDA para entrar a trabajar en la empresa y que en el caso de ser positivo el resultado la persona no era contratada.

Por su parte, los sindicatos que forman el Comité de empresa de GM han manifestado su

intención de «exigir que se suspenda la realización de las pruebas por considerarlas ilegales».

## Un globo sonda finlandés encontrado en un pueblo de León

Porqueros (León).— Un globo-sonda de investigación atmosférica, de procedencia finlandesa, fue encontrado por dos jóvenes en las cercanías del pueblo de Porqueros, en la comarca de Astorga.

El hallazgo fue comunicado ayer por el alcalde de Porqueros, Enrique Mayo, quien entregó el aparato a la Guardia Civil de Astorga.

El globo-sonda tiene el tamaño de un pequeño, con componentes electrónicos, y su función es la de medir las corrientes de aires y las depresiones atmosféricas.

### Palencia

## Detenido el autor de la muerte del propietario de un bar de Guardo

Guardo (Palencia).— José Luis San Martín Nemesic, de 22 años, fue detenido por la Guardia Civil como presunto autor de la muerte de Santiago Prado Santos, propietario de un bar en Guardo, informó hoy el Gobierno Civil de Palencia.

José Luis San Martín, em-

pleado de hostelería en paro, fue detenido en la tarde de ayer en su domicilio de Guardo y poco después reconoció haber causado la muerte de Santiago Prado con una barra de hierro, que arrojó al río Carrión.

En el domicilio de José Luis San Martín, conocido en Guardo

con el apodo de «El Pájaro», fue encontrada por la Guardia Civil una cazadora que aún tenía manchas de sangre.

Según el Gobierno Civil de Palencia, al parecer, José Luis San Martín entró en el bar con la intención de robar, ya que es conocido en Guardo como consumidor de estupefacientes.

El cadáver de Santiago Prado Santos, de 40 años, fue encontrado por la mañana de ayer, detrás de la barra del bar de su propiedad, por su esposa, Pura Morante, que se trasladó al establecimiento extrañada por la tardanza de su marido en regresar a casa.

El cuerpo de Santiago Prado presentaba diversos golpes y cortes en la cabeza y en la cara, principalmente, y fue encontrado en un gran charco de sangre.

### UNA JOVEN TIMA 500.000 PESETAS POR EL PROCEDIMIENTO DE «LA ESTAMPITA»

Una joven desconocida timó 500.000 pesetas a una mujer de 54 años, cuya identidad no ha sido facilitada, por el procedimiento de la «estampita», según informó hoy el Gobierno Civil de León.

La mujer timada fue abordada por la joven en las proximidades del campo de fútbol de «La Fuentecilla» quien la mostró un paquete en el que decía había más de un millón de pesetas.

La joven indicó que estaba dispuesta a cambiar el paquete por medio millón de pesetas, a lo que accedió después de una pequeña conversación la mujer timada.

Al llegar a su domicilio, en el barrio de Puente Castro, la mujer comprobó que en el paquete había recortes de papeles del tamaño de billetes de banco.—Efe

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

El desinterés extendido por el mercado bursátil madrileño prosiguió hoy e hizo que el índice general alcanzara el mínimo del año con una baja de 4,04 puntos, puntos, según informa Efe.

Las bajas recorrieron todos los grupos de forma generalizada y sufrieron retrocesos notables los sectores de construcción y siderúrgico.

El departamento de inversiones fue el único que obtuvo un pequeño avance, pero las bajas alcanzaron a todos los índices parciales.

Las negociaciones Bilbao/Banesto continúan cada vez más laboriosas y Telefónica perdió en la pequeña cuantía de 0,50. Los bancos no ayudaron tampoco a la mejor entonación del índice general.

En Petróleos, Española de Petróleos baja 15,50 y Petro-med 15.

En Eléctricas, Endesa sube y Cantábrico 0,50. Reunidas de Zaragoza bajó 10, Viesgo 5, Hidrola 1,50, Iberduero 1,75, Nansa 20, Sevillana 5,25 y Unión Fenosa 0,75. Repite cambio Catalana de Gas.

En Aguas, Barcelona bajó 4.

En Metálicas Básicas, Hornos bajó 17,50 al venir con posición de papel, Acerinox 46, Felguera 25, Nueva Montaña 10 y Tubacex 7.

En Materiales de construcción, Asland baja 7,50, Financiera y Minera 85, Uralita 33, Valderrivas 175. Valenciana de Cementos sube 15.

En Químicas, Cros baja 39, Explosivos y Nicas 25, Energías 35.

En Metal Mecánica, Tyrsa baja 28.

En Construcción de Maquinaria, Amper bajó 20, Cesel 30.

En Automóviles, Fasa bajó 55 y Nissan 3.

En Alimentación, Koipe bajó 10, Uniasa 7, Savin 40 y Viscofán 15. Repiten cambios San Miguel, Ebro y Tabacalera.

En Papeleras, Unipapel repite cambio.

En Construcción, Dragados baja 37 y Fomento 6.

En Comercio, Finanzauto baja 10.

En Autopistas, Autopistas y Estacionamientos Urbanos repiten cambio. Iberpistas sube 0,50.

En Seguros, Mapfre repite cambio. Fénix baja 25.

En Inmobiliarias, Metro baja 20, Urbis 28 y Vallehermoso 47. Repite cambio Urba Metro.

En Bancos, Central sube 10. Exterior baja 25, Hispano 24, Popular 26 y Vizcaya 20. Repite cambio Santander.

## EN POCAS LINEAS

Pierre Frugoly y Lucien Mattey, miembros de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), fueron condenados ayer por el Tribunal de Pau a la pena de cadena perpetua por el atentado cometido contra el Mon Bar, en el que resultaron muertos cuatro refugiados vascos y herido un ciudadano francés.

El presidente del Gobierno, Felipe González, viajará mañana a Copenhague para asistir a la Cumbre de Jefes de Gobierno y de Estado de la CEE en la que se debatirá la reforma comunitaria (17.00 horas. 500 palabras).

A 5.211 millones de pesetas asciende el presupuesto de la Compañía de Radiotelevisión de Galicia para 1988, que ha sido

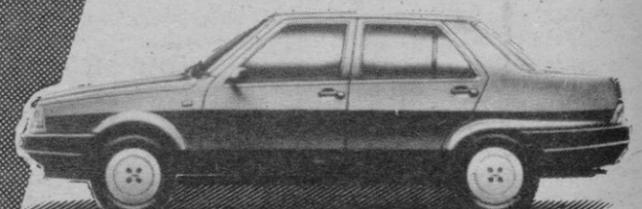
aprobado por unanimidad por el consejo de administración.

Los especialistas norteamericanos en trasplantes de órganos, F.T. Rapaport y Thomas Starlz, participan en el Tercer Simposio Internacional de Organización, Generación y Extracción de órganos, que comienza hoy en Barcelona.

El lendakari del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, recibirá hoy al secretario general de Euskadiko Ezkerra, Kepa Aulestia, en la segunda ronda de conversaciones que el presidente del Ejecutivo autónomo mantiene con los partidos vascos para tratar de llegar a un amplio acuerdo sobre el terrorismo.



Ampliamos el servicio en la mejor dirección.



### FIAT REGATA

Venga a su nuevo Concesionario a admirar el Fiat Regata.

En una de sus ocho versiones podrá encontrar el coche que usted necesita. Fiat Regata. Descúbralo.

Nuevo concesionario Fiat:

## DEMYCAUTO

Guadarrama, 15. Polígono Industrial "El Cerro"  
Tel. 42 20 08. SEGOVIA.

## Autonomías

## Felipe González sí habló en el Senado

El presidente del Gobierno, en contra de lo anunciado reiteradamente en los últimos días, intervino en el debate, sobre las autonomías, en el Senado, al término de los discursos de los portavoces para explicar la razón de su silencio a la sesión, que justificó en la competencia del ministro Almunia para tratar estos asuntos. Subrayó Felipe González que en diez años de democracia él ha sido el único presidente del Gobierno que ha subido a la tribuna del Senado para participar en un debate como el iniciado ayer.

La mayor parte de su brevíssima intervención estuvo dedicada a hacer matizaciones a asuntos concretos expresados por los

portavoces de la oposición a lo largo de todo el día. El presidente del Gobierno se mostró dispuesto a convertir, realmente el Senado en la Cámara de representación territorial que todos parecen pedir, pero siempre que exista un consenso entre los diferentes partidos. Rechazó las críticas a los intentos de usurpar competencias autonómicas que se le suponen al Gobierno, y reiteró que la entrada en la CEE supuso una pérdida de poder tanto para el Gobierno central como para las comunidades autónomas. González no aceptó que la cuestión diferencial de unas regiones respecto a otras se tenga que materializar en el terreno de las competencias.

## Pablo Garnica y Mario Conde, con instrucciones para dificultar la venta de acciones

## Se reunieron ayer con ochocientos directivos de Banesto

Madrid.— El presidente del Banco Español de Crédito, Pablo de Garnica, y el vicepresidente y futuro sucesor del primero, Mario Conde, se reunieron ayer por espacio de casi dos horas con unos ochocientos directivos de la entidad para explicarles los últimos hechos en torno a la OPA hostil lanzada por el Banco de Bilbao y tranquilizarles en este sentido. Los directivos recibieron instrucciones para que traten de dificultar la venta de acciones.

Durante esta reunión a puerta cerrada los máximos responsables de Banesto transmitieron a los directivos, venidos de todas las provincias españolas, la necesidad de luchar «con todos los medios a su alcance» —tal y como recogía el comunicado de Banesto a la opinión pública de antea— para dificultar la venta de acciones al Banco de Bilbao.

Este encuentro de los ejecutivos de Banesto se sale del marco de las reuniones periódicas que mantiene la entidad. La última se celebró el pasado mes de septiembre en Estepona. En esta reunión los directivos de Banesto, que están más cerca del

cliente y que han tenido que responder al ahorrador y al cuentacorrentista —que ha seguido los últimos pasos a través de los medios de comunicación—, recibieron información de la reunión que antea— sobre las siete y media de la tarde celebraron Pablo Garnica y Mario Conde con el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en la sede del Ministerio.

Los directivos que a la salida de la reunión se mostraban «serenos y animados» se desplazaron a sus respectivos lugares de origen con el ruego que, a su vez, transmitieran a sus respectivos cuadros, mandos y empleados un mensaje de tranquilidad.

Banesto, que ha comenzado «un decidido proceso de modernización de su sistema de gestión, que abarca desde sus más altos órganos de administración hasta las últimas piezas de su estructura jerárquica», ha pedido a sus directivos un esfuerzo en estos momentos, con el convencimiento de que el proceso de saneamiento que la entidad lleva adelante llevará a unos excelentes resultados económicos.—Efe

## Cruz Roja, protegida legalmente por el Ministerio de Trabajo

Madrid.— La Cruz Roja desarrollará su actividad bajo la protección legal del Ministerio de Trabajo, en virtud del real decreto de actualización de las normas de ordenación de la Institución, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

El real decreto, aprobado por el Gobierno en su última reunión, trata de «ajustar las normas básicas de regulación de la Cruz Roja Española, en su calidad de auxiliar y colaboradora de los poderes públicos, al ordenamiento jurídico vigente y a las necesidades de la Institución».

Señala que el Patronazgo del Estado sobre la Cruz Roja Española, ejercido desde su constitución en 1864, no contaba con una instrumentación administrativa, por lo que se ha atribuido la protección al Ministerio de Trabajo.

En su primer artículo, el real decreto fija que «la Cruz Roja Española es una Institución Humanitaria de carácter voluntario y de interés público».

El Alto Patronazgo de la Cruz Roja queda reservado a los Reyes de España y la aprobación de los estatutos de Cruz Roja corresponde al Gobierno.—Efe

## Murió el ex-ministro García Ramal

Madrid.— Ha fallecido en Madrid el que fue ministro de Relaciones Sindicales en el Gobierno de Franco Enrique García Ramal.

García Ramal nació en Barcelona en 1914, allí hizo la carrera de ingeniero industrial y allí intervino en los preparativos del Alzamiento. Tras la sublevación resultó herido grave y encarcelado. Logró pasar a la zona nacional y participó en la guerra como teniente provisional de Artillería.

Desde 1940 intervino activamente en la creación de la Organización Sindical en Barcelona, donde tuvo varios sindicatos.

## En su campaña por la autodeterminación

## HB se quedó sola

Vitoria.— La coalición radical de izquierdas Herri Batasuna se ha quedado sola en su anunciada campaña pro derecho de autodeterminación en el País Vasco. El Partido Nacionalista Vasco y Eusko Alkartasuna, directamente invitados a participar en la iniciativa la han rechazado nada más hacerse pública la misma.

El portavoz del Consejo Nacional del PNV, Joseba Eguibar, denunció lo que denominó «capacidad de maniobra y manipulación de Herri Batasuna, que en el plazo de unas horas abandona Ajuria Enea con un portazo, demostrando el absoluto desprecio a la inmensa mayoría de este pueblo, y a las pocas horas viene pidiendo una ayuda de colaboración a la recogida de unas firmas en torno al derecho de autodeterminación».

## En enero

## Seis periodistas serán juzgados por un libro sobre el 23-F

Madrid.— Seis periodistas que escribieron el libro titulado «Todos al suelo, la conspiración y el golpe», sobre el intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, serán juzgados el 27 de enero en la Audiencia Provincial.

Se trata de Fernando Jáuregui y Bonifacio de la Cuadra, de «El País»; Juan van den Eynde, de «Actual»; Rosa López de la agencia Efe; José Luis Martínez, de «La Vanguardia», y José Angel Esteban, de Radio «El País». El libro también fue firmado por el fallecido Ricardo Cid Cañaveras, de «Diario 16», que fue procesado junto a los anteriores.

El libro, primero que se publicó sobre el 23-F, apareció en marzo de 1981. Poco tiempo después se querellarían contra sus autores los exministros del anterior régimen Federico Silva Muñoz y Gonzalo Fernández de la Mora, el escritor Angel Palomino y los políticos Luis Jáuregui y Jesús Fueyo, considerados en la obra como miembros del colectivo «Almendros», nombre con el que se publicaron en «El Alcázar» diversos artículos en relación con el golpe de Estado.—Efe

## SUCESOS

## SE SUICIDA UNA RECLUSA DE LA PRISION DE TARRAGONA

Tarragona.— Juana Ortega Gutiérrez, de 21 años de edad, interna de la Prisión Provincial de Tarragona, fue encontrada el pasado lunes ahorcada en su celda de la cárcel, según señalaron fuentes del centro penitenciario. La joven, natural de Arcos de la Frontera (Cádiz), había ingresado el pasado 24 de noviembre por un delito de robo.

## DESAPARECIDO EL DIRECTOR DE UN BANCO DE LAREDO CON SU ESPOSA Y DOS HIJOS

Santander.— José M. Martín de Pablos, de 37 años de edad, director del Banco Hispano Americano en Laredo (Cantabria), su esposa, Berta, y dos hijos se encuentran en paradero desconocido desde el pasado día 24 de noviembre, cuando salieron en automóvil en dirección a un pueblo de Asturias donde reside la familia de la esposa. El viaje tenía por objeto pasar allí 15 días de vacaciones. El apoderado del banco ha presentado denuncia ante la Guardia Civil.

El transcurso de los días sin noticias contribuye a aumentar la extrañeza de los empleados del banco y de los parientes asturianos, quienes permanecen entre sí en contacto telefónico sin novedades que transmitirse respecto del paradero de los viajeros. Martín, oriundo de Salamanca, reside en Laredo desde hace unos ocho años, y antes de acceder a la dirección del banco desempeñó el cargo de apoderado.

## UNA GRANADA ABANDONADA CAUSO LA ALARMA ENTRE LOS PEATONES

Madrid.— Una granada abandonada en la calle Enrique Larreta, de Madrid, en las proximidades de la plaza de Castilla, causó en la mañana de ayer la alarma entre los viandantes y provocó un amplio despliegue policial, según informaron fuentes policiales.

La Policía recibió alrededor de las nueve de la mañana el aviso de que una granada se hallaba en la calzada, junto al bordillo, a la altura del número 6 de la calle de Enrique Larreta. La Policía, tras desviar el paso de los peatones y vehículos, avisó al Ejército, que envió una dotación del Grupo de Apoyo Logístico número XI de la Maestranza de Artillería.

## LIBERAN POR ERROR A UN PRESO EN LA CARCEL DE LERIDA

Lérida.— El preso marroquí Noh A.L. fue puesto en libertad por error el pasado día catorce, en la cárcel de Lérida-1, donde no se advirtió que tenía pendiente otra causa, además del delito menor por el que un juzgado decretó su excarcelación.

El Juzgado de Instrucción número dos de Lérida envió el citado día, un exhorto al centro penitenciario en el que se decretaba la puesta en libertad del marroquí, encarcelado por un delito menor. Sin embargo, el funcionario que recibió la orden del juzgado, no se dio cuenta de que en el expediente del recluso figuraba otra orden de un juzgado de Almería, por la que se decretaba su prisión incondicional por los presuntos delitos de robo y violación.

El equívoco no fue descubierto hasta cuarenta y ocho horas después de que el ciudadano marroquí abandonara la prisión de Lérida-1, sin que hasta el momento haya sido localizado por la Policía, a la que fue cursada la correspondiente orden de busca y captura.

## TRASLADO A CANARIAS DEL EXLEGIONARIO

Las Palmas.— José María Muñoz Gutiérrez, que se confesó asesino del que fuera secretario del vicepresidente del Gobierno canario, Fabián García Dobón, ingresó el lunes por la noche en el centro penitenciario de El Salto del Negro, donde permanecerá hasta que sea juzgado. El exlegionario y heroínomano llegó a Las Palmas de Gran Canaria procedente de Cádiz. Los hechos por los que está pendiente de juicio ocurrieron en la noche del 25 de octubre, cuando el exlegionario asestó 39 puñaladas a Fabián García en su propio domicilio.

## DETENIDO POR UNA ESTAFA DE 450.000 PESETAS

Madrid.— José Lara Cruz, de 64 años, ha sido puesto a disposición judicial acusado de un delito de estafa por valor de 450.000 pesetas, informa la policía. Lara pagó con talones bancarios, con la firma falsificada, ropa, calzados y artículos de piel en varias tiendas de Centro, Vallecas, Ventas y la localidad de Fuenlabrada. Los talones habían sido sustraídos a otro ciudadano.

El estafador, que tiene un amplio historial en este tipo de delitos, fue detenido en un restaurante de la calle de Hortaleza hace unos días y posteriormente reconocido por los afectados. Otro individuo de 48 años, que está cumpliendo condena por otros delitos, ha sido identificado como coautor de esta estafa.

Por otra parte, dos taxistas detuvieron al presunto atracador de un compañero.

El atraco, con un botín de 8.000 pesetas, tuvo lugar en la Ciudad de los Periodistas, y el conductor dio un aviso por radio que fue atendido por otros dos taxistas, que consiguieron reducir al agresor en la calle de Monforte de Lemos y entregarlo a la Policía.

## HAITI: Un compás de espera dentro de la tensa situación

Según los políticos, el pueblo haitiano es el rehén de los militares

Puerto Príncipe.— La situación política en Haití se encuentra ahora en un compás de espera en el que, según opinan algunos políticos, «el pueblo haitiano es rehén de los militares».

Son estos, en mayoría en el Gobierno provisional instalado tras la caída de la dictadura de los Duvalier, en febrero de 1986 quienes «tienen que dar el próximo paso», dijeron a Efe fuentes diplomáticas norteamericanas.

La Junta gubernamental, después de cancelar los comicios del domingo pasado, que se des-

arrollaban en medio de un baño de sangre, ha prometido celebrar elecciones democráticas e instaurar un nuevo presidente en febrero de 1988. Pero el cómo y el con quién se celebrarán esas elecciones, o qué fórmula se adoptará, son preguntas que hoy por hoy no tienen todavía respuesta.

Fuentes diplomáticas occidentales, observadores y algunos partidos políticos estiman que se podría llegar a un arreglo para un «fórmula a la panameña», en la que un presidente, aceptado y controlado por los militares, llevase la «carrera de

democrático».

Cuatro líderes políticos de centro se reunieron el martes, en lo que calificaron como un primer paso para estudiar las posibilidades de concertación con las que salir de la grave crisis, pero tras varias horas de discusiones no llegaron a ningún acuerdo.

«Es algo negativo que demuestra un escaso deseo», de alcanzar una vía de salida, dijo un diplomático occidental, al referirse al fracaso de la reunión de Louis Dejoie, Francois Latoruè, Thomas Desulme y Lesly Manigat, todos ellos candidatos presidenciales en los comicios del día 29.

Para otros políticos, como Jean Claude Bajoux, los haitianos «volveremos a tener un gobierno de "macoutes" durante años».

(Los «Tontons-macoutes» era la guardia privada creada por la dictadura de los Duvalier, muchos de los cuales son ahora miembros del Ejército y a los que se acusa de la carnicería del domingo).

Bajoux —miembro del Frente de Concentración Nacional, cuyo candidato en las fallidas elecciones, Gerar Gourgue, se niega ahora a aspirar a la presidencia bajo el actual gobierno— indicó que sólo la presión internacional, y no la intervención, podría sacar del país a los «macoutes».

(Más información en pág. 16)

## PANORAMICA

**FRANCIA:** Las autoridades francesas negaron las noticias periodísticas publicadas hoy sobre la entrega de armas a Irán, aunque no desmintieron las que se refieren al pago de una parte de la deuda francesa con ese país.

**GRAN BRETAÑA:** El Reino Unido va camino de convertirse en parte del «Tercer Mundo de la ciencia» debido a la política del Gobierno de reducir la investigación científica, de acuerdo con Sir George Porter, quien compartió el premio Nobel de Química en 1967.

**BRASIL:** La «Empresa Brasileña de Petróleo» (PETROBRAS) iniciará la prospección y exploración del Golfo de Méjico con la empresa norteamericana «Texaco», informó ayer el presidente de la empresa brasileña, Ozires Silva.

**ARGELIA:** Argelia iniciará en los próximos días sus entregas de gas natural licuado a Estados Unidos, tras la firma de un acuerdo provisional con el grupo norteamericano «Cabot», dependiente del consorcio «Distrigaz», ubicado en Boston. Fuentes autorizadas de la empresa argelina «Sonatrach», revelaron que durante este invierno las entregas a «Cabot» se elevarán a un volumen de 750 millones de metros cúbicos, transportados a través de la flota argelina del gas.

**YUGOSLAVIA:** Yugoslavia iniciará conversaciones con el Fondo Monetario Internacional (FMI) esta semana para tratar de su deuda externa, que asciende a casi 20.000 millones de dólares. Según el semanario «Nin», el acuerdo entre el FMI, los 600 bancos acreedores occidentales y el Gobierno yugoslavo, depende de que este último imponga un plan de saneamiento en la economía del país.

**CHINA:** La caída del dólar estadounidense, al que está acoplado el dólar de Hong Kong, ha propiciado un auge turístico sin precedentes en esta colonia británica los últimos meses, y ha atraído numerosos clientes de Japón y Europa. Tanta es la afluencia al reduto capitalista lindante con la República Popular China, que en noviembre era prácticamente imposible encontrar una habitación libre entre sus 57 hoteles, cuyas tarifas mínimas rondan los 100 dólares por noche.

**URSS:** La televisión y los diarios soviéticos que reprodujeron la entrevista del máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, con la cadena de televisión norteamericana «NBC», censuraron una parte en la que el «número uno» del Kremlin admitía que discutía con su esposa sobre política soviética.



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes  
Dirección General de Reforma Agraria

#### ANUNCIO POR EL QUE SE CONVOCA SUBASTA DE LAS OBRAS COMPRENDIDAS EN LOS EXPEDIENTES QUE SE CITAN

Por Orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, de fecha 27 de noviembre, por el procedimiento de urgencia:

##### 1.—OBJETO

La ejecución de las obras que se detallan en relación adjunta y en las referencias que se citan.

##### 2.—DOCUMENTOS DE INTERES PARA LOS LICITADORES:

Los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y los Proyectos correspondientes a cada una de las obras incluidas en la relación, se encontrarán a disposición de los interesados todos los días laborables, durante el plazo de presentación de proposiciones, y en las horas hábiles de oficina, para su examen, en la Dirección General de Reforma Agraria, carretera de Burgos-Portugal, Km. 116, Finca Zamadueñas, y en la Jefatura de la Sección de Estructuras Agrarias de los Servicios Territoriales de Agricultura a cuyo ámbito correspondan las obras objeto de subasta.

##### 3.—MODELOS DE PROPOSICION

Proposición económica formulada estrictamente conforme al modelo contenido en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

##### 4.—PRESENTACION DE LAS PROPOSICIONES

Sólo se admitirán las proposiciones entregadas en mano en el Registro General de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, c/ Duque de la Victoria n.º 5, de Valladolid, los días laborables de 9 a 14 horas, de lunes a viernes.

Plazo de presentación: Último día, 22 de diciembre de 1987, a las 14 horas.

##### 5.—APERTURA DE PROPOSICIONES

La apertura de proposiciones se verificará por la Mesa de Contratación de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, sita en Dirección General de Reforma Agraria, carretera de Burgos-Portugal, Km. 116, Finca Zamadueñas, Valladolid.

Hora y fecha: A las 10 horas del día 23 de diciembre de 1987.

##### 6.—DOCUMENTOS QUE DEBEN APORTAR LOS LICITADORES

Los que figuran en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, según las circunstancias de cada licitador.

En el caso de concursar a varias de las obras reseñadas en este anuncio, los licitadores deberán aportar la documentación general exigida en la primera a la que se presenten, según el orden de publicación; en las restantes, adjuntarán copia del certificado de clasificación de contratistas haciendo referencia a la obra donde se encuentra la documentación y la fianza provisional correspondiente.

##### 7.—GASTOS

Se prorratearán entre los adjudicatarios, a parte iguales, los gastos que se ocasionen por las publicaciones del presente anuncio, tanto en prensa como en Boletines Oficiales.

Valladolid, 27 de noviembre de 1987.—Por Delegación: EL DIRECTOR GENERAL DE REFORMA AGRARIA. Firmado: Julio Ruiz González.

#### RELACION DE EXPEDIENTES

#### SUBASTA

Referencia: Esp. 284, Provincia de SEGOVIA. Denominación de la Obra: «ESCUELA DE CAPACITACION Y EXPERIENCIAS AGRARIAS DE SEGOVIA». Presupuesto de contrata: 214.936.455 pesetas. Fianza Provisional: Dispensada. Fianza Definitiva: 8.597.458 pesetas. Plazo de ejecución: 24 meses. Clasificación del Contrato: Grupo C, Subgrupo 2, Categoría e. Revisión de precios: Si. Fórmula 18.

Referencia: Exp. 392, Provincia de AVILA. Denominación de la Obra: «ESCUELA DE CAPACITACION Y EXPERIENCIAS AGRARIAS DE AVILA». Presupuesto de contrata: 214.936.455 pesetas. Fianza Provisional: Dispensada. Fianza Definitiva: 8.597.458 pesetas. Plazo de ejecución: 24 meses. Clasificación del Contrato: Grupo C, Subgrupo 2, Categoría e. Revisión de precios: Si. Fórmula 18.

El anuncio de estas subastas fue enviado para su publicación al Diario Oficial de la Comunidad Económica Europea con fecha de 27 de noviembre de 1987.

**BALONMANO.—Segunda División. Grupo de Castilla y León**

**24-21. El P. Nava se impuso al Autocid Burgos en un encuentro caracterizado por el alto nivel de juego desarrollado por ambos equipos**

De extraordinario se puede calificar el encuentro disputado entre los clubes C.P. Nava y Autocid-Burgos, sobre todo la primera mitad, por el elevado nivel de juego, basado fundamentalmente en fuertes y eficaces defensas y coordinados ataques, táctica empleada por ambos conjuntos que dio lugar a que se trabajara el balón hasta buscar el momento del tiro a puerta y se provocaran muchos penalties, siete en la primera parte y cuatro en la segunda, de ellos cinco fueron a favor del equipo navero.

**ALINEACIONES**

**C.P. NAVA DE LA ASUNCIÓN:** Casado I, Luismi (1), César, Carlos (3), Santi (8), Paco, Moreno (1), Tinín (2), Casado II, Juanjo (2), Pelayo y Cañi (7).

**AUTOCID-BURGOS:** Michel, Cantanedo, Raúl, Yoqui (1), Guillermo (2), Miguelangel, Garnacho, Peña (1), Roberto (6), González, Nacho (1) y Valdivieso (10).

Arbitraje, a cargo de los colegiados segovianos Martín Vega y Rodríguez Díez, quienes volvían a arbitrar al Nava de Segunda División tras permanecer un largo tiempo sin hacerlo. Realizaron un aceptable arbitraje a nivel general, aunque tuvieron

algunos fallos que fueron contestados por algunos jugadores de los dos equipos y el entrenador del Autocid, lo que le supuso una amonestación verbal y tarjeta amarilla; no obstante, los señores colegiados estuvieron acertados y disciplinados en la mayoría de estas ocasiones.

Los pocos espectadores que presenciaron el encuentro tuvimos la ocasión de disfrutar viendo un buen juego de balonmano, un juego de poder a poder, con férreas defensas de 6-0 y unas tácticas de ataque que precisaron de mover bien el balón para buscar la jugada de gol y romper el bloque defensivo que protagonizaron ambos equipos, aunque el Autocid tuvo su punto débil por los extremos, que hábilmente aprovecharon los naveros Tinín, Carlos y Cañi. Ello, unido a las jugadas de ataque dirigidas por Santi a las zonas lateral y centro, dieron lugar a que los naveros mantuvieran una superioridad sobre su contrario y llegar al final de una vistosa primera mitad con el resultado favorable de 14/9.

Dado el resultado de los primeros 30 minutos y el juego desarrollado en este periodo por el conjunto local, todo apuntaba a que los burgaleses encajarían una abultada derrota. Pero

las cosas no se producen como se piensa, si no como realmente se suceden e incomprensiblemente los naveros, llevando y manteniendo una constante diferencia de 5/6 goles a su favor, a los 10 minutos de juego de esta parte pegaron un bajón defensivo y de ataque más un cierto descontrol que les puso las cosas muy difíciles. Afortunadamente Casado II, que sustituía a su hermano Casado I, estuvo acertado en todas sus actuaciones, incluso llegando a parar un penalty, y frenó la goleada que se pudo producir en estos momentos psicológicos en los que sus compañeros se precipitaban en las jugadas, fallando en las entregas y perdiendo el balón en ataque en más de cinco ocasiones. Hecho que los burgaleses, con su central (Valdivieso) a la cabeza y motor del equipo, a parte de ser el máximo goleador del mismo, aprovecharon para acortar distancias y poner en jaque a su contrario; no obstante, el Nava reaccionó a tiempo y tan sólo perdió en esos críticos momentos la diferencia de seis goles para quedarse en tres, la cual se mantuvo hasta el final del partido con ese resultado en el marcador de 24/21.

Amaruarri

**Liga provincial**

**Hucha Caja Segovia, todo victorias • El Nava, con un equipo experimental, segundo • El Rodper Ll. Carbonero pierde «gas»**

Informa: J. M.º



Se disputó la cuarta jornada dentro del calendario provincial de la liga de balonmano y en ella ha quedado demostrado que esta competición, y mucho han de cambiar los demás equipos para evitarlo, es cosa de un equipo: Hucha Caja Segovia. En esta jornada, y en el partido que se disputó el pasado domingo en Carbonero el Mayor, logró la victoria más difícil de las que ha tenido hasta el momento, y han sido todas, dejando relegado a un segundo término al conjunto de aquella localidad que hasta ese momento no había conocido la derrota. Puede que para los ahorradores la liga sea un paseo. Cuestión que tampoco favorece a la propia competición, pero ellos, desde luego, han salido a ganar.

Perdió el equipo de casa y con ello se van muchas de las posibilidades de ocupar, otra vez, la primera posición.

**Nava Asunción, 25.**  
**Cuéllar Agropoza, 22**

Los jóvenes jugadores de Nava se han situado, con este triunfo, en tercer lugar, pero compartiendo el segundo con Carbonero. Es un quipo experimental el navero y esta victoria, muy trabajada puesto que el conjunto cuellarano jugó más que en encuentros anteriores, le permite pensar en ocupar aún mejores lugares.

**Persianas Hernando Cantimpalos, 28**  
**Avanto Santa María, 24**

Eran dos equipos muy igualados, y a pesar del resultado, opinamos que continúan siéndolo. El marcador, amplio en tantos, muestra a dos equipos con malas defensas y mejores ataques. El Cantimpalos, lleva una buena media de goles por encuentro.

**MARCADORES**

**Rodper Llorente Carbonero, 14**  
**Hucha Caja Segovia, 17**

El resultado, corto en golpes, muestra que eran dos buenos conjuntos los que se enfrenta-

**CLASIFICACION**

|                                     | J | G | E | P | G.F. | G.C. | P. |
|-------------------------------------|---|---|---|---|------|------|----|
| 1. HUCHA CAJA SEGOVIA .....         | 3 | 3 | 0 | 0 | 61   | 38   | 6  |
| 2. RODPER LLTE. CARBONERO .....     | 4 | 2 | 1 | 1 | 69   | 66   | 5  |
| 3. C. B. NAVA ASUNCION .....        | 4 | 2 | 1 | 1 | 78   | 82   | 5  |
| 4. PERSIANAS HDO. CANTIMPALOS ..... | 4 | 2 | 0 | 2 | 87   | 87   | 4  |
| 5. AVANTO SANTA MARIA .....         | 3 | 1 | 0 | 2 | 63   | 65   | 2  |
| 6. C. B. CUELLAR AGROPOZA .....     | 4 | 0 | 0 | 4 | 64   | 86   | 0  |

**ENCUENTROS PROXIMA JORNADA**

Cuéllar Agropoza-Rodper Llorente Carbonero, Sábado, 6 tarde polideportivo «Santa Clara», Cuéllar.  
Hucha Caja Segovia-Persianas Hernando Cantimpalos, sábado, 5 tarde, Teodosio.

Avanto Santa María-Nava Asunción, domingo 12 horas, escuelas «La Saleta», Santa María de Nieva.  
Aplazado de la 1.ª jornada: Avanto Santa María-Hucha Caja Segovia, martes, 12 horas. Escuela «La Saleta».

**13-30. Abultada derrota del C. B. Cuéllar ante el Universidad de León**

El Club Balonmano Cuéllar cayó derrotado el pasado sábado en la cancha municipal ante el Universidad de León por 13-30, tras haber reanudado su marcha el fin de semana anterior ante el Opel Aranda, equipo al que venció por 18-23. Al comienzo del encuentro se anunció el abandono del equipo por parte de Fernando Delgado al haber sido trasladado de su centro de trabajo. La ausencia de Delgado se notará en gran manera no sólo en el C.B. Cuéllar sino en otras facetas del deporte local ya que hasta la fecha es promotor y entrenador del equipo juvenil femenino de balonmano y colaborador de múltiples actividades deportivas.

**ALINEACIONES**

**C.B. CUELLAR:** Sanz, Gómez (1), Federico (1), Martín (2), Vicente (2), Senovilla (2), Arranz (1), Velasco, Bayón (3), Postigo, Palacios (1) y Delgado.

**UNIVERSIDAD DE LEÓN:** Viallón, Redondo (4), Orbaneja,

Núñez (2), Alvarez, Fernández (4), Moreno (10), Sayo, Pérez (4), González, Marcos (4) y José (2).

Arbitraron los colegiados vallisoletanos Rafael López y Manuel Rodríguez a quienes se les escapó la actitud de juego del Universidad de León en algunos momentos.

Comenzó marcando el Universidad de León por el hombre barrera, por su tamaño, del equipo. En el minuto seis, con fuerzas muy igualadas y siempre por delante el conjunto leonés, el C.B. Cuéllar consiguió empatar a tres. La diferencia hasta el ecuador del primer tiempo fue escasa, marcando constantemente pautas en el juego el Universidad de León. En el minuto dieciocho el visitante se marchó definitivamente en el marcador hasta finalizar la primera mitad con un 7-11.

Más favorable que la primera, fue para el Universidad de León la segunda mitad.

A cuatro minutos del comien-

zo, el visitante se fue de tres puntos más, diferencia que aumentó al ser expulsado durante dos minutos Sanz (en el doce) ocupando la puerta local Arranz que no tuvo brillante intervención debido a que salió al terreno con una lesión en la mano izquierda. Al minuto veinte la diferencia se estableció en 10-21 produciéndose hasta el final del encuentro un rosario de goles encajados por la portería local. El partido concluyó en 13-30.

Al término del partido la delegada del C.B. Cuéllar manifestó que la derrota ante un equipo como el Universidad de León se barajó antes de empezar el partido, pero no se tuvo en cuenta tal diferencia al no contar con el comportamiento de la pareja arbitral. La delegada subrayó, refiriéndose a los problemas que el arbitraje viene planteando al C.B. Cuéllar en la presente temporada, que se sienten discriminados al haber sido arbitrados hasta ahora una sola vez por colegiados segovianos, lo que les abarata el coste de cada partido. Sobre este particular el C.B. Cuéllar ha presentado hace escasas fechas una reclamación en la Federación Territorial de Balonmano alegando que los árbitros vallisoletanos no deberían percibir en cada actuación en Cuéllar más de la dieta normal al no sobrepasar la distancia entre las dos poblaciones los cien kilómetros. A ello, la Federación ha respondido que desde la sede de ésta hasta el pabellón municipal cuellarano la distancia supera los ciento dos kilómetros, ida y vuelta.

J.P.Q.

**CLASIFICACION**

|                          | J | G | E | P | F   | C   | P  |
|--------------------------|---|---|---|---|-----|-----|----|
| Palencia Fagor.....      | 6 | 6 | 0 | 0 | 162 | 99  | 12 |
| La Salle.....            | 6 | 5 | 1 | 0 | 126 | 87  | 11 |
| Soria Natural.....       | 7 | 5 | 1 | 1 | 172 | 142 | 11 |
| POLIDEPORTIVO NAVA.....  | 6 | 5 | 0 | 1 | 135 | 106 | 10 |
| Universidad León.....    | 6 | 4 | 0 | 2 | 123 | 98  | 8  |
| Izamac S.A.....          | 7 | 3 | 0 | 4 | 146 | 143 | 6  |
| CAJA SEGOVIA.....        | 6 | 3 | 0 | 3 | 110 | 109 | 6  |
| Autocid Ford Burgos..... | 6 | 2 | 1 | 3 | 109 | 101 | 5  |
| La Tercia.....           | 7 | 2 | 1 | 4 | 135 | 160 | 5  |
| Gromber Aranda.....      | 7 | 2 | 0 | 5 | 128 | 145 | 4  |
| C.B. CUELLAR.....        | 7 | 2 | 0 | 5 | 122 | 163 | 4  |
| Caja Soria.....          | 7 | 1 | 0 | 6 | 131 | 144 | 2  |
| Opel Aranda.....         | 6 | 0 | 0 | 6 | 63  | 148 | 0  |

**Dos ojos para toda la vida**

Prestales atención y cada 2 años **REVISION**

**CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR**  
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

FUTBOL SALA. — Liga provincial

**Perdió Suministros Eléctricos Essan y es líder Lieutenant • Once goles consiguió Atrio Bar • Fuentetaja, seis goles, máximo realizador**

Informa: J. M.<sup>a</sup>

Décima jornada de competición en la Liga Provincial de fútbol sala que ha contado con marcadores sorpresa. Un ejemplo es el que ofrece el resultado del partido jugado en Cantalejo entre Los Briqueros, último clasificado del grupo impar, y Suministros Eléctricos Essan, primer clasificado, y que concluyó con la victoria de los de casa tras un encuentro de mucha fuerza y donde el colegiado hubo de señalar nada menos que 24 técnicas. El equipo líder hasta la jornada anterior lleva dos derrotas consecutivas. Todo lo contrario que Lieutenant, equipo que con una trayectoria más regular se ha situado de líder con todo merecimiento, mientras que Annisa se sitúa en inmejorables condiciones para el «salto» a la cabeza.

En el grupo par continúa el Disney como primera «cabeza de serie», sobre todo tras su triunfo frente a Churrería Marmel, cuya trayectoria en los últimos encuentros era de ascenso total en la tabla. Unami Láser consiguió también un nuevo triunfo y permanece a la espera de cualquier tropiezo de los que le preceden.

En Segunda División hay que destacar los 11 goles conseguidos por Atrio Bar, seis de ellos logrados por Fuentetaja. Es el marcador más rotundo de la jornada. Molduras Samboal continúa intratable y ganando todo lo que llega a sus «dominios». Quien dio la sorpresa en negativo fue el equipo de Martín Miguel, quien cedió un punto ante el Cuéllar. Algo que no estaba previsto en los pronósticos.

**MARCADORES**

**GRUPO IMPAR**

Hogar Tapicerías, 2 (Alberto y Rafa), 4 técnicas;

Droguería Coperlin, 2 (Velasco y Herrerin), 10 técnicas.

Magullo-Campesino, 1 (Gonzalo), 7 técnicas;

Annisa, 2 (J. Luis), 4 técnicas. Lieutenant, 5 (Jesús 3 y Sancho 2), 8 técnicas;

Bazar Japón, 1 (J. Pablo), 4 técnicas.

Los Briqueros, 4 (Gonzalo, Carlos 2 y Emiliano), 12 técnicas; Suministros Eléctricos Essan, 2 (Miguel Angel y Segovia), 12 técnicas.

**CLASIFICACION**

|                     | Puntos |
|---------------------|--------|
| Lieutenant          | 13     |
| Sum. Eléc. Essan    | 13     |
| Annisa              | 12     |
| Droguería Coperlin  | 11     |
| Bazar Japón         | 11     |
| El Hogar Tapicerías | 8      |
| Magullo-Campesino   | 7      |
| Los Briqueros       | 3      |

**MAXIMO GOLEADOR «Trofeo Santiveri»**

En este grupo marcha como goleador Velasco (Drog. Coperlin), con 15 goles; el segundo



lugar lo comparten Juan Pablo (Bazar Japón), Maroto (Lieutenant) y Gonzalo (Magullo Campesino), con 14.

**GRUPO PAR**

Restaurante Dos Fresas, 6 (Calvo 3, Amenado, Pedro y María), 9 técnicas;

Bar Flor, 4 (Rivero 2 y Marcos 2), 7 técnicas.

Unami Láser, 4 (Callejo, Alvarez, Cárdbaba y José), 9 técnicas;

Santiuste, 0, 7 técnicas. Disney, 5 (Susi, Martín, Félix, Cubo y Samaniego), 7 técnicas;

Churrería Marmel, 1 (Goyo), 6 técnicas.

**CLASIFICACION**

|                      | Puntos |
|----------------------|--------|
| Disney-Prodiecu      | 16     |
| Construcciones Gómez | 15     |
| Unami-Láser 3        | 15     |
| Churrería Marmel     | 11     |
| Rest. Dos Fresas     | 9      |
| Bar Flor             | 5      |
| F.S. Santiuste       | 3      |

La clasificación para el trofeo al máximo realizador está encabezada por Coyo (Churrería Marmel), con 16 goles, seguido es Callejo (Unami Láser), con 13, seguido de Sanz (Bar Flor), con 11, y Rivero (Disney) y Paco (C. Gómez), con 10.

**SEGUNDA DIVISION**

Atrio Bar, 11 (Para, Fuentetaja 6, Sáez y Alfredo 3), 2 técnicas;

La Serrana, 2 (Luis y Lobo), 4 técnicas.

Arlequin, 4 (Núñez y Rincón 3), 3 técnicas;

Gymfer, 6 (Sastre 4 y Pérez 2), 6 técnicas.

Marugán, 8 (Esteban, Monterrubio 4, Sanz 2 y Sastre), 4 técnicas;

Hotel Puerta Segovia, 3 (Municio, De Andrés y Hernández), 4 técnicas.

Martín Miguel, 2 (Sevillano);

Cuéllar, 2 (Santana y Laguna), 3 técnicas.

Molduras Samboal, 6 (Gómez 3, Muñoz, Roberto y Martín), 7 técnicas;

Salón de Té Diva, 2 (Serna y Camacho), 8 técnicas.

**CLASIFICACION**

|                         | Puntos |
|-------------------------|--------|
| Molduras Samboal        | 16     |
| Martín Miguel           | 12     |
| Arlequin                | 11     |
| Gymfer                  | 11     |
| La Serrana              | 10     |
| Santiveri               | 9      |
| Atrio Bar               | 6      |
| Fútbol Sala Cuéllar     | 5      |
| Marugán                 | 4      |
| Hotel Puerta de Segovia | 4      |
| Salón de Té Diva        | 3      |

En el trofeo Santiveri para el máximo goleador figuran en primer lugar Rincón (Arlequin) y Monterrubio (Marugán), con 20 goles; Sevillano (Martín Miguel) y Roberto (M. Samboal), con 14, y Sastre (Gymfer), con 13.

**PROXIMA JORNADA**

**Sábado, Polideportivo de La Albuera**

Coperlin-Magullo Campesino, a las 3.

Bar Flor-Unami Láser, a las 4.

Suministros Eléctricos Essan-Hogar Tapicerías, 5.

Churrería Marmel-Restaurante Dos Fresas, 6.

Bazar Japón-Los Briqueros, 7.

Annisa-Lieutenant, 8

Hotel Puerta Segovia-Arlequin, a las 9

Atrio Bar-Salón de Té Diva, 10.

En Cantalejo: La Serrana-Martín Miguel.

**Domingo, La Albuera**

Santiveri-Molduras Samboal, a las 10.

Marugán-Cuéllar, a las 11.

En Maristas: Disney-Construcciones Gómez, a las 10.30.

Descansan: Santiuste y Gymfer.

Fútbol juvenil

**Sólo la Gimnástica Segoviana, con un empate, puntuó en esta jornada**

*El Acueducto volvió a salir goleado, ahora en Zamora*

**Quintanar estuvo cerca del empate en Salamanca**

Informa: J. M.<sup>a</sup>

No pudo ser y ninguno de los tres equipos segovianos que militan en la regional de fútbol juvenil pudo lograr los dos puntos. De seis posibles tan sólo se consiguió uno. De cualquier forma la competición juvenil está desarrollándose con un notable interés y los jóvenes futbolistas tienen un amplio campo donde desarrollar su actividad.

**MARCADORES**

En Zamora

At. Zamora, 7

Acueducto Venta Magullo, 0

De nuevo amplia derrota del conjunto rojiblanco. Quizás los jugadores se encuentren un tanto desorientados ante las goleadas que están recibiendo y más teniendo en cuenta que tampoco el Zamora demostró una gran superioridad, por ejemplo, al estilo que lo había hecho en el anterior encuentro del anterior domingo al Salmantino. De otra

equipo de Salamanca, conjunto que salió en tromba a intentar resolver cuanto antes el encuentro. Hubo «capear» la fuerza del rival el Quintanar en base a una segura defensa y un buen trabajo de apoyo. Con 1-0 concluyó la primera parte.

En la segunda el encuentro tuvo características de cierta igualdad. Funcionó el contragolpe del Quintanar y los delanteros locales no pudieron marcharse tan alegremente al ataque y aunque se luchó hasta el último momento del encuentro no se consiguió el empate que se buscó con fuerza.

Los goles del partido fueron logrados de la forma siguiente:

1-0, minuto 15. Despeje largo de la defensa local, los defensores del Quintanar se encuentran adelantados y ante la salida de Alberto el delantero local lo bate por bajo.

2-0 minuto 84. Pleno dominio



parte el equipo de mayores también necesita colaboración del juvenil y así Estebananz y Manolo, dos buenos jugadores, no pueden desplazarse ni jugar con sus compañeros del conjunto pequeño. Pero volviendo al partido, la primera parte concluyó con un marcador de cuatro goles a cero favorable al conjunto zamorano. Prácticamente los jugadores del Acueducto no contaron con posibilidades y a la hora de destacar sólo cabe hacerlo con el portero POTE, pese a los goles recibidos, y Tomás.

El conjunto rojiblanco presentó esta alineación: Pote, Juan, Félix, Tomás, Mariano, José, Enrique, Estaire, Víctor, Oscar y Javi. En los cambios, J. Antonio por Juan y Labrador por Oscar.

El árbitro, Pedro Parami, zamorano, expulsó al delantero centro del equipo local por insultos y mostró tarjeta amarilla a Pote por protestarle una jugada.

**En Salamanca**

Salmantino, 2

Quintanar Olímpica S. Francisco, 1

Los primeros 45 minutos de juego fueron de dominio del

del Quintanar, contragolpe salmantino, lanzamiento muy fuerte de un delantero, Alberto no puede retener el balón que entra en la portería.

2-1, minuto 85. Ataque del Quintanar. Un defensa intenta ceder al portero, se cruza un delantero y cuando el balón iba hacia fuera lo toca un defensa y lo introduce en su marco. De auténtica carambola.

Jugaron por los segovianos: Alberto: Javi, Vázquez, Doro, Alejandro; Martín, Juanin, Velasco, Manolo; J. Luis y Blanco. En los cambios, J. Carlos por Juanin y Maroto por J. Luis.

*En las instalaciones de La Albuera*

G. Segoviana, 2 Robert, 2

Un punto consiguió el equipo visitante en base a un buen trabajo de contención y jugar un fútbol de contraataque que sorprendió a los defensas locales en más de una ocasión. Hay que reconocer que el equipo gimnástico jugó un buen partido en ataque, pero sin fortuna.

(Foto: Antonio)

## FUTBOL

**Denegado un crédito de 200 millones al At. de Madrid**

Madrid.— El Banco de Fomento denegó al Atlético de Madrid un crédito de 200 millones de pesetas, solicitado por el club para disponer de la liquidez necesaria a fin de hacer frente al próximo mes de enero al pago de unos 500 millones, avalados casi en su totalidad por su presidente, Jesús Gil. Por este motivo, el club madrileño necesita aumentar sus ingresos en efectivo, y su presidente estudia una subida de un 50% de las cuotas de sus socios, que han de renovarse a partir de enero. Los socios tienen que pagar ya 1.000 pesetas por el partido de la Copa del Rey de esta noche, ante el Elche, de Segunda División.

El Atlético de Madrid y su presidente necesitan ingresos en efectivo suficientes para hacer frente al pago de unos 500 millones de pesetas que vencen a principios del próximo año. En esta fecha vencen los avales garantizados personalmente por Jesús Gil y que sirvieron para la mayoría de los fichajes realizados por el nuevo presidente del club, como Futre, Goikoetxea, López Ufarte y los vallisoletanos Eusebio y Juan Carlos. Estos avales podrían alcanzar los 400 millones de pesetas.

El club debe hacer frente en las mismas fechas al pago del segundo plazo de la ficha anual de sus jugadores,

que supera los 100 millones de pesetas.

El presidente de un club como el Atlético, con una deuda superior a los 2.000 millones de pesetas, requiere liquidez para hacer frente a esos pagos y para verse liberado de la necesidad de avalar personalmente más millones. Por eso planteó la posibilidad de que el Atlético pidiese un crédito a alguna entidad bancaria, y recurrió al Banco de Fomento, al que solicitó 200 millones de pesetas.

**Hoy, partidos de Copa del Rey**

Madrid.— Hoy se disputarán un total de trece partidos de dieciseisavos de final, vuelta, de la Copa del Rey de fútbol.

Dos equipos, Real Madrid y Las Palmas, han conseguido ya el pase a los octavos de final de la competición, en eliminatorias adelantadas frente al Sestao y Rayo Vallecano, respectivamente, mientras los partidos entre el Cartagena y la Real Sociedad están aplazados hasta tanto se sustancie un recurso del Burgos contra su eliminación por el conjunto cartagenero en el Comité Superior de Disciplina Deportiva.

**Diputados aragoneses secundan a García en su denuncia a Roca**

Zaragoza.— Los portavoces parlamentarios en las Cortes de Aragón han coincidido en calificar de «irregulares o indebidamente cobradas» las dietas percibidas por el presidente de la Federación Española de Fútbol y exdiputado de las Cortes de Aragón, José Luis Roca. El periodista José María García fue condenado a dos meses de arresto mayor por sus manifestaciones en Antena 3, en las que acusaba a Roca de haber robado 219.000 pesetas.— Efe

Los trece partidos, con indicación entre paréntesis del resultado del partido de ida, son los siguientes:

Zaragoza-Celta (0-1)  
Sevilla-Valencia (0-0)  
Cádiz-Huelva (3-1)  
Español-Hércules (3-2)  
Sabadell-Figueras (0-1)  
Sporting-Barcelona At. (2-0)  
Mallorca-Castilla (0-2)  
At. Madrid-Elche (0-1)  
Santander-Castellón (0-1)  
Ath. Bilbao-Linares (2-0)  
Betis-Eldense (0-0)  
Osasuna-Valladolid (0-0)  
Murcia-Barcelona (0-2).

## BALONCESTO

**91-82. Victoria del Juventud sobre el Assubel en la Recopa**

Badalona.— Se enfrentaron anoche en Badalona, en partido de ida de la primera ronda de los cuartos de final de la Recopa de Europa, el Juventud y el Assubel, de Bélgica. Un resultado engañoso y un tanto extraño quedó en el marcador al final de cuarenta minutos de un encuentro en el que la abultada diferencia entre uno y otro conjunto no se reflejó en el tanteador final.

Ram Juventud: Jofresa, Villacampa (28), Crespo (5), Johnson (21), Merryweather (16), Soler (7), Pardo (8) y Ruf (6).

Assubel: Barbier, Cornia (19), Stagers (7), Martín (26), Richards (22), M. Deheneffe (8) y J. Deheneffe.

Desde el minuto cinco, coincidiendo con la entrada en pista

de Soler sustituyendo a Jofresa, el conjunto de Badalona se fue en el marcador, con once puntos de diferencia en el minuto trece (35-24), e incluso a tres minutos del descanso, diecisiete, al señalar el marcador un 45-28. El primer período concluyó con ventaja local (47-36), basada en su mejor técnica individual y su superioridad reboteadora.

La segunda parte reflejó idénticos sistemas y desigualdades, pero sólo hasta el minuto veintiocho, cuando con Villacampa como figura, el Ram Juventud llegó a disponer de veinte puntos de ventaja (70-50). Después, la desgana llegó al pabellón, y los españoles perdieron el rumbo, aunque nunca estuviera en peligro el resultado, con triunfo por 91-82.— Efe

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**TENIS.**— Los nueve jugadores que amenazaban con boicotear el Campeonato de España, que se inició el lunes en Sevilla, si no se subía de 15.000 a 75.000 pesetas el dinero destinado a los perdedores en la primera ronda, decidieron aceptar las propuestas de la Federación. Esta, que consideró la postura como un chantaje, ofreció unas dietas diarias de 10.000 pesetas, mientras estuviesen participando en el torneo individual o en el de dobles.

**ATLETISMO.**— La atleta española Mari Paz Naranjo, de 55 años, consiguió el subcampeonato mundial en la prueba de 1.500 metros, dentro del Campeonato Mundial de Atletismo para Veteranos, que se disputa en Melbourne (Australia). La atleta, que comenzó a practicar el atletismo cuando tenía 47 años, ha participado en dos Campeonatos Mundiales, celebrados en Puerto Rico y Gran Bretaña, y logró también el subcampeonato en los 1.500 metros en el Mundial de Puerto Rico.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO**
**Elija la más capaz**

La Citroën C-15 le ofrece la mayor capacidad real de carga útil entre los de su clase: 765 Kilos. Y de su volumen útil se puede decir otro tanto: 2.672 m<sup>3</sup> que no hay quien los iguale.

**Elija la más rápida**

Cargue y descargue con la furgoneta que le ofrece dos nuevos motores de gasolina. Súbase a la que alcanza 142 Km/h, quédese con la C-15 y olvídese de la lentitud.

**Y ahórese 100.000 ptas.**

La Red Citroën le compra su vehículo usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más, que le servirán de ahorro en la compra de su nueva Citroën C-15 gasolina, si lo

financia a 2, 3 ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Financiaciones Citroën. Condiciones especiales: 80.000 pesetas si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene vehículo usado.

**765 Kg de carga máxima. Nuevos motores gasolina. Desde 907.925 Pesetas. IVA incluido.**

|              | VELOCIDAD MAXIMA | POTENCIA (DIN) | CARGA UTIL | VOLUMEN UTIL         |
|--------------|------------------|----------------|------------|----------------------|
| CITROËN C-15 | 142 Km/h         | 64 CV          | 765 Kg     | 2.672 m <sup>3</sup> |
|              | 141 Km/h         | 60 CV          | 575 Kg     | 2.600 m <sup>3</sup> |
|              | 120 Km/h         | 40 CV          | 520 Kg     | 2.280 m <sup>3</sup> |

OFERTA VÁLIDA PARA VEHICULOS MATRICULADOS ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE EN PENINSULA Y BALEARES

**FINANCIACIONES CITROËN**

FUTBOL. - PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

**C. D. El Espinar, 3;  
Gim. Ayllonesa, 2**

EL ESPINAR: Lorenzo; Mario, Luisón, Marugán, José Carlos; Gori, Gonzalo, Moreno; Rafa, Juan y Alvarez. Eugenio por Marugán.

AYLLONESA: Buquerín; Poza, Santiago, Briviesca, Fernando; Bravo, Quintana, David; Barbola, Gutiérrez y San Frutos. Berzal por Barbola.

Empezó el partido con un claro dominio local con bastantes ocasiones de gol, fruto de las cuales llegaron los dos primeros goles en los minutos 12 y 17 obra de Alvarez al rematar de cabeza un córner y de Juan al resolver una bonita jugada de Gonzalo. A partir de ese momento el juego resultó algo so-so y aburrido, con continuas faltas que cortaban el ritmo de unos y otros.

La segunda parte comenzó como la primera, con un juego vivo y rápido; y a los 15 minutos de la reanudación los gimnásticos acortaban distancias al aprovechar un despiste defensivo espinariño. Pero poco más tarde Marugán, con un espléndido gol, ponía las cosas en su sitio y volvía a marcar las diferencias. A partir de este momento el juego se endureció bastante y el partido resultó bronco y deslucido ya que se veía cortado continuamente por faltas, en ocasiones muy duras.

Ya en los minutos del descuento los visitantes acortaban distancias, dejando el resultado final.

Arbitró el Sr. Palos Arribas, bastante bien, salió airoso de un partido que se le complicaron los jugadores, en especial los aylloneses con sus continuas provocaciones.

Destacaron Gori y Juan por los locales y Bravo y David por los visitantes.

Alberto López Villa.

**Veganzones, 3;  
Mozoncillo, 1**

VEGANZONES: Angel, Luis, Fraile, Chato, Vicente, Félix, Periles, Tardío, Paco, Teléfonos y Barroso. En el minuto 40, Pato entró por Periles y, en el 56, Llaña por Fraile.

MOZONCILLO: José, Cruz, Emilio, Gaspar, Maroto, Santos, Salinas, Félix, Javi, Santiago, y Pedriza. En el minuto 53, Carlos sustituyó a Carlos y, en el 62, Antoranz a Gaspar.

Arbitró el colegiado García Marugán.

En el primer tiempo dominó algo más el Mozoncillo aunque no creó ocasiones muy claras. Pero, con la entrada del juvenil Pato, que mandó y ordenó el centro del campo, el conjunto local pasó a ser el sueño y señor de dicha parcela y del partido. De ahí y a pesar de que en el minuto 60 Pato falló un claro gol cuyo tiro salió desviado, él mismo fue el que inauguró el marcador en el minuto 67 de un tiro muy fuerte y cruzado. En el 75, Teléfonos, en una gran jugada y engañando al portero, casi sin ángulo, puso el marcador en un 2-0. Y a los cinco minutos, Barroso, al rematar un rechace del portero, marcó el 3-0 que sentenciaba el partido. Pero, cuando faltaban cinco minutos para finalizar el encuentro, el Mozoncillo, después de unos rechaces al sacar un córner y por mediación de Salinas, puso el resultado definitivo en un 3-1.

El colegiado mostró dos tarjetas amarillas; por parte del Veganzones a Paco, y por parte de Mozoncillo a Javi, por detras a un contrario, y a Carlos, del Mozoncillo, por protestar al colegiado.

J. Peromingo

**Acueducto González  
Maseda, 2;  
Carbonero, 1**

ACUEDUCTO GLEZ. MASEDA: César, Alberto, Angel, Dani, Pineda, Ignacio, Arturo, Chuchi Estebanz, Toñín, Chen y Pirri. Julián por Ignacio y Manolo por Chuchi Estebanz.

CARBONERO: Marino, Roberto, Fernando, Alfredo, Francisco, Juanjo, José Luis, Mayo, José María, Gil y Carlos. Gonzalo por Mayor y Eduardo por Carlos.

Arbitró el colegiado Jesús Martín Llorente. Bien. Mostró tarjetas amarillas a Fernando, por parte del Carbonero, y a Chuchi Estebanz por el cuadro local.

**GOLES**

1-0. Minuto 40. Córner por la parte derecha de ataque del Acueducto y Toñín, de cabeza, remata un bonito gol entrando el balón por el palo opuesto a él.

2-0. Minuto 75. Bonita jugada de ataque del C.D. Acueducto, llega el balón a los pies de Chuchi Estebanz que chuta y marca.

2-1. Minuto 85. Jugada de mal entendimiento entre César y el defensa Alberto, quien trata de ceder el balón a aquél, pero toca mal el esférico y marca en propia meta.

El partido se desarrolló prácticamente en el centro del campo. En el primer tiempo el juego estuvo bastante equilibrado, no habiendo ocasiones de gol para ninguno de los dos conjuntos, a excepción, naturalmente, del único gol.

En la segunda mitad ya hubo alguna oportunidad para marcar, sobre todo por parte del equipo local. El Carbonero luchó bastante pero sus hombres no llegaron con peligro a la portería de César.

El resultado se puede considerar justo, ya que si hubo un conjunto que gozó de ocasiones de gol en el campo, ese fue el local.

Penalty

**C. P. Valsain, 2;  
C. P. Cantalejo, 2**

C.D. VALSAIN: Braulio, Ricardo, Fernando, Vázquez, Armengol, Miguel, Juan, Alfredo, Aco, Jesús y Pedro. Luis por Braulio y César por Vázquez.

C.P. CANTALEJO: César, Marcelino, Alfonso, Muñoz, Eusebio, Fernando Jaime, Calvo, Carlos, Pascual y Lucas. Muñoz por Jaime.

Arbitró el colegiado Jesús M.ª Martín Llorente. Bien. Amonestó a Eusebio, Fernando y Muñoz, por parte visitante.

**GOLES**

1-0. Minuto 4. Buen servicio sobre Jesús que de un buen disparo marca.

1-1. Minuto 40. Falta que manda repetir el árbitro y Muñoz marca un gran gol desde unos cuarenta metros.

1-2. Minuto 70. Fallo defensivo y Carlos envía a la red.

2-2. Minuto 85. Córner contra los visitantes y Ricardo manda el balón a la red.

Buen partido el que presenciábamos en un campo en muy malas condiciones. El dominio fue siempre para los de casa que desaprovecharon muchas ocasiones de gol, pero con contraataques bastante peligrosos por parte visitante. Con empate a uno concluyó la primera parte.

En la segunda, el dominio local fue más insistente pero fueron los de Cantalejo los que se adelantaron en el marcador y se cerraron en su área, despejando balones como podían, hasta que los de Valsain empataron a falta de cinco minutos, pudiendo haber logrado el triunfo que habrían merecido.

Por parte del cuadro local, destacar a Juan y Miguel y, por el visitante, a Muñoz y Fernando.

Pablo Alejandro

**Bernúy, 3;  
Coca, 0**

BERNÚY: Vicente, Barroso, Conrado, Santamaría, Bernabéu, Lázaro, Gustavo, Justino, Arias, Luciano y Juan A.

COCA: Ramón, Oscar, Miguel, Teo, Fernando, Luismi, Isidoro, Julio César, José Luis, Chema y Chiqui. Sustituciones: Domingo y Josito por Miguel y Oscar.

Arbitró Raúl Llorente Laguna. Muy mal. Perjudicó al Coca descaradamente, sobre todo con la señalización de un penalty que sólo vio él desde el centro del terreno de juego y con el jugador supuestamente infractor dándole la espalda. Este árbitro debe tener rayos X en los ojos.

Con un terreno de juego en condiciones deplorables y no apto para la práctica del fútbol, el partido no fue desde luego nada vistoso. Mejor adaptado el Bernúy a dicho terreno y con un juego de patadón pero con mucha garra, logró imponerse a un Coca mucho más técnico pero que no podía desarrollar su juego por el lamentable estado del campo. El Bernúy se fue a la caseta con dos goles de ventaja en el descanso. Tras la reanudación, el Coca puso coto al área del Bernúy y creó numerosas ocasiones de gol y además muy claras, pero que no se materializaron por falta de precisión y mala suerte. Destacar a Gustavo del Bernúy, que luchó mucho en el centro del campo, y a Santamaría de este mismo equipo que hizo un buen partido en defensa.

José Carlos

**C. D. Bernardos, 3;  
C. D. Cantimpalos, 3**

C.D. BERNARDOS: Rojo, Farma, Moreno II, David, Esteban, Alberto, Tinín (Santi en el minuto 46), Javi, Gaitero (Udo en el 75), Moreno I y José Luis.

C.D. CANTIMPALOS: Victoriano, Ismael, Benito, Alvarez, Jorge, Gil, Martín, Rincón, Miguel, Gómez y Jesús.

Arbitró J.L. Herrero Martín, que tuvo una actuación muy discutida y protestada.

Partido emocionante y entretenido el disputado el domingo, con peor juego por parte de los locales que cometieron muchos fallos, sobre todo en defensa. Los visitantes se situaron mejor en el terreno de juego y actuaron con más organización.

En el primer periodo el Cantimpalos se adelantó con un 0-2 en el marcador, acortando diferencias el Bernardos con lo que se llegó al descanso con un 1-2. En la segunda mitad, a base de lucha, consiguieron empatar los locales, aún habiendo aumentado su ventaja el Cantimpalos, con lo que acabó el encuentro con empate a tres.

Por parte de los de casa, destacar a Moreno I que consiguió los tres goles y a punto estuvo de lograr el de la victoria.

M.ª J. Tejedor

**C. F. Valseca, 0;  
Sp. Riazano, 3**

C.F. VALSECA: Poli, Martín, Manuel, Fernando, Carlos, César, Aurelio, Paco, Javi, José y Llopis. Alberto por Martín, en el minuto 75, y Canin por José, en el 75.

SP. RIAZANO: Pedro, Segundo, P. Alonso, José M.ª, Francisco, Juan M.ª, Saturnino, Fabio, J. López, Abdón y Angel. José I. por P. Alonso, que resultó lesionado en el minuto 30, y Manuel por Abdón, en el 70.

Arbitró el Sr. Herrera Vela, que no influyó decisivamente en el resultado aunque tuvo demasiados errores en la señalización de fueras de juego por

parte de los delanteros sportinguistas (uno de estos errores le costó al equipo local encajar el segundo gol), además de permitir el juego duro de los jugadores de Rianza, sin mostrar cartulina alguna.

Tarde «fresca» en el campo de «El Tejón», donde el C.F. Valseca recibía al líder, el Sp. Riazano; todo un líder, por otra parte.

Salió el conjunto local presionando, buscando el gol que diera tranquilidad; gol que no llegó a pesar de las numerosas ocasiones que hubo pero, una vez más, la suerte no pasó por Valseca. Poco a poco el Riazano se fue asentando en el campo y en el minuto 33 consiguió su primer gol. El equipo local, a pesar de ello, siguió luchando, creando ocasiones que eran desaprovechadas por los delanteros. Poco después, en el minuto 40 y en una jugada en claro fuera de juego, los visitantes se adelantaron por segunda vez en el marcador. Así finalizó la primera mitad.

En la reanudación, las oportunidades fueron para los visitantes que ya tenían decantado el partido a su favor; pero los jugadores del Valseca, haciendo honor a su impetu de lucha, lo siguieron intentando, más con corazón que cabeza, cuando en el minuto 28 de este segundo periodo recibieron un nuevo mazazo con el tercer gol del Riazano.

Se dejó notar el gran poderío físico de los de Rianza que tienen todo hay que decirlo — un excelente equipo, aunque bastante marrulleros.

M.B.R.

**Turégano, 6;  
Sepúlveda, 2**

TUREGANO: Vicente, Roberto, Ernesto (Angel), Mariano, Francisco, José L. (Julito), Julián, Enrique, José A., Avelino y Teodoro.

SEPULVEDA: Gregorio, Rafael, Francisco, Julio, Juan, José L., Miguel, Nieto, José, Pedro y Patricio (Angel).

Arbitró S. Moreno Iglesias, que estuvo bien aunque permitió el juego duro. Amonestó a Julián, del Turégano.

**GOLES**

1-0. Centro de José y Enrique marca.

2-0. José centra y Avelino marca de cabeza un bonito gol.

3-0. Avelino cede a José y éste marca.

3-1. Penalty a Miguel que él mismo transforma.

4-1. Pase de Mariano a Avelino que de un fuerte disparo bate al portero visitante.

5-1. Pase de Avelino y Teodoro marca.

5-2. Centro de José y Avelino, que se movió muy bien durante todo el partido, marca de nuevo.

6-2. Melé en el área que desahace Julián mandando el balón a la red.

Entrada regular en el campo del Turégano, en una tarde que a última hora se puso muy fría. Partido muy bonito el que jugó el equipo de casa pues dio un festival de goles y los hinchas salieron muy satisfechos.

Del Sepúlveda, decir que, aunque no hay que quitar méritos al Turégano, dio muchas facilidades en la media y defensa.

J. Herede:o

**CLASIFICACION**

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

|                        | J  | G | E | P | F  | C  | P  |
|------------------------|----|---|---|---|----|----|----|
| Sp. Riazano.....       | 10 | 9 | 0 | 1 | 34 | 9  | 18 |
| Cantalejo.....         | 11 | 6 | 4 | 1 | 29 | 23 | 16 |
| Acueducto Glez. Maseda | 11 | 7 | 1 | 3 | 29 | 14 | 15 |
| Mozoncillo.....        | 11 | 5 | 3 | 3 | 17 | 14 | 13 |
| Valsain.....           | 11 | 4 | 4 | 3 | 20 | 13 | 12 |
| Cantimpalos.....       | 11 | 5 | 2 | 4 | 28 | 24 | 12 |
| Carbonero.....         | 11 | 4 | 4 | 3 | 19 | 21 | 12 |
| Bernuy.....            | 11 | 4 | 3 | 4 | 21 | 22 | 11 |
| Gim. Ayllonesa.....    | 10 | 4 | 2 | 4 | 18 | 14 | 10 |
| El Espinar.....        | 10 | 3 | 4 | 3 | 15 | 23 | 10 |
| Sepúlveda.....         | 11 | 2 | 5 | 4 | 22 | 27 | 9  |
| Veganzones.....        | 11 | 3 | 3 | 5 | 16 | 21 | 9  |
| Turégano.....          | 11 | 3 | 3 | 5 | 23 | 31 | 9  |
| Coca.....              | 10 | 3 | 1 | 6 | 17 | 21 | 7  |
| Bernuy.....            | 11 | 2 | 1 | 8 | 18 | 24 | 5  |
| Valseca.....           | 11 | 1 | 2 | 8 | 11 | 36 | 4  |

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

ALQUILO local, en la calle Pintor Montalvo. Teléfonos (91) 2418794 y 2480195. Horas de Oficina.

HABITAT: Solicita clientes de total garantía. Pisos, con o sin muebles. Zonas céntricas.

**GANADOS**

VENDO 10 chotos cruce charolés. Teléfono 470589 (llamar 9 a 11 noche).

VENDO semental raza avileña con carta de origen, cuatro años. Teléfono 430894.

SE VENDEN 150 ovejas pariendo. Alejo Arranz. Cuevas de Provanco. Teléfono 527217.

**TRABAJO**

NECESITO empleada de hogar interna, sabiendo cocina, cuidar niños; día y medio libre. Teléfono 470014.

SE NECESITA obrero para finca ganadera en Segovia. Se facilita casa. Teléfono 431800 (horas oficina).

NECESITO, mecánico oficial de 1.º para vehículos industriales Diesel, nacionales e importados. Absoluta reserva. Telf. 421108.

EMPRESA de ámbito nacional necesita personal comercial ambos sexos mayores 20 años. Trabajo programado en equipo y formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en Avda. Fernández Ladreda, 12, 1.º C, de 4,30 a 6,30 tarde, lunes, martes y miércoles.

FIJE, S. L. Camiones de ocasión, carretillas de 1.000 a 5.000 kilos. Gasoil, gasolina, eléctricas, butano. Polígono Industrial (junto concesionario Opel). Aranda de Duero (Burgos). 947-506856.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO interna. Pueblo sierra de Madrid. Buen sueldo. Seguridad Social. (91) 8500928.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 428291.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 428488.

SE NECESITA cocinero, con experiencia, para restaurante importante de Segovia. Absoluta reserva colocados. Información: Teléfono 436480.

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 422719.

NECESITO chica de 8 a 4 tarde. Teléfono 423043.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Teléfono 420587.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

INMOBILIARIA LLANCASA

LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358 435962.



Si usted quiere vender su vivienda o local  
**ACIERTE DE PLENO**  
acuda a  
**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
Teléfonos 43 54 61 y 43 49 50

GESTIONE la venta de su piso o local por el camino más corto, visítenos.



**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad



**HABITAT**  
TRASPASOS

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: Infanta Isabel. 60 metros. Completamente acondicionado.

HABITAT: Calle Real. 150 metros. Patio y trastienda. Renta 2.000 pesetas.

HABITAT: Calle Alhóndiga. 110 metros. Apto cualquier negocio.

HABITAT: Calle Independencia. 30 metros. Completamente acondicionado. Zona muy comercial.

HABITAT: Obispo Quesada. 40 metros. Acondicionado. 2.000.000 pesetas.

HABITAT: Calle la Victoria. 25 metros. Instalación completa.

HABITAT: Calle Cantarranas. 140 metros. Renta: 34.000 ptas.

HABITAT: Avenida José Antonio. 90 metros. Gran fachada a calle. Totalmente acondicionado. Renta: 40.000 pesetas.

HABITAT: Ezequiel González. 500 metros. Instalación lujo. Grandes escaparates.

HABITAT: Recuerde que le asesoramos sobre cualquier gestión inmobiliaria. Compruebe nuestra profesionalidad. Los nuevos sistemas a su alcance.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**INMOBITEC**  
Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

**TRASPASOS**

TRASPASO Pub La Raya, junto a calle Real. Teléfono 423979.

TIENDA de antigüedades San Juan, 6. Razón en la misma.

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patino. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

NICA: Hipotecas instantáneas hasta 10 años. Teléfonos (91) 4311370, 4311319, 4354198.

INVERSIONISTAS: Obtenga el 18% anual. Rentabilidad garantizada en obligaciones hipotecarias. «Nacional de Inversiones y Créditos Asociados». Gestión y Asesoramiento Financiero. Teléfonos (91) 4311370, 4311319, 4354198.

**VEHICULOS**

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

VENDO R11 Turbo impecable. Teléfono 433267

1430 buen estado, vendo. Teléfono 434237.

CITROEN CX-2400, Palas, particular a particular, magnífico estado. Teléfono 434862.

**VENTAS**

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

POR 2.500 pesetas ofrecemos calidad y moda. Calzados Juanjo. Visítenos.

BOTAS señora calidad, actual temporada. 2.500 pesetas. Calzados Juanjo.

ZAPATOS caballero piel de actualidad. 2.500 pesetas. Calzados Juanjo.

LOS MODELOS señora novedad. 2.500 pesetas. Véalos: Calzados Juanjo. Abrimos sábados tardes.

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

VENDO frigorífico expositor, cortafiambrés eléctrico, peso electrónico y estanterías. Teléfono 490443.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! Los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

**EMPRESAS**

**IMPORTANTE ACUERDO ENTRE LA UNIVERSIDAD POLITECNICA Y SIEMENS**

Se acaba de firmar un acuerdo, primero de este tipo por su importancia, entre la Escuela Superior de Ingenieros de Telecomunicación, de la Universidad Politécnica de Madrid y Siemens.

El acuerdo contempla la colaboración en la realización de proyectos de ingeniería y trabajos de investigación y desarrollo en el campo de las comunicaciones, telemáticas, ofimáticas, tecnologías de la información, etc. Además, Siemens asegurará la participación de alumnos y personal docente de la Escuela de Ingenieros de Telecomunicaciones en programas de formación, además de adecuar la participación activa en la concepción y desarrollo de cursos y seminarios poniendo a su disposición los medios económicos y técnicos adecuados.

La compañía establecerá, anualmente, un determinado número de becas y, además, hará uso del programa de cursos de formación permanente para ingenieros que organiza la ETSIT.

**A Santa Clara**

Gracias por la gracia concedida.  
E. R.

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.  
Es un consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**AYUNTAMIENTO DE NAVA DE LA ASUNCION**

(SEGOVIA)

RESOLUCION DE LA ALCALDIA DEL AYUNTAMIENTO DE NAVA DE LA ASUNCION, SEÑALANDO TRAMITES DE LEVANTAMIENTO DE ACTA PREVIA Y DE OCUPACION EN EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA DE FINCA PARA LA OBRA DE AMPLIACION DEL PARQUE MUNICIPAL.

Declarada la urgente ocupación de los terrenos necesarios para la obra de «AMPLIACION DEL PARQUE MUNICIPAL», al sitio de calle Inés Lozano n.º 4, de este municipio, en virtud de Decreto 129/1987, de 4 de junio, de la Junta de Castilla y León, publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León de 15-6-87, en el que se describe en anexo la relación de bienes afectados de expropiación y los propietarios de los mismos.

Visto lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de 16-12-54, y en uso de las facultades que me están conferidas, he dispuesto:

1.º Señalar el día 23 del próximo mes de diciembre, a las 12 horas, en esta Casa Consistorial y sin perjuicio de desplazarse a los terrenos objeto de la expropiación, caso de considerarse necesario, para el levantamiento del acta previa a la ocupación de los mismos, a cuyo acto se emplaza a los propietarios para que comparezcan personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, acompañados de Perito y Notario si así lo estiman oportuno, con gastos a su costa, y debiendo aportar los documentos acreditativos de la titularidad sobre aquellos, advirtiéndose que el acta se levantará aún en el caso de que no concurriera alguno de los propietarios afectados.

2.º Señalar el día 29 del mismo mes de diciembre, a las 12 horas, para el levantamiento del acta de ocupación de la finca, y a tal efecto se emplaza igualmente a los propietarios interesados, en el mismo lugar antes citado, y a los que se hace saber que su inasistencia no impedirá la toma de posesión de los bienes.

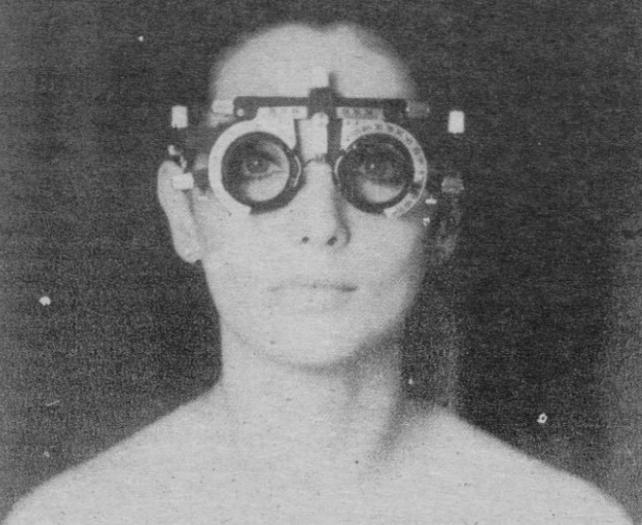
Navá de la Asunción, a 25 de noviembre de 1987.  
EL ALCALDE. Firmado: Alfonso Tapia Maroto

Dos ojos para toda la vida.

**PRESTELES ATENCION Y CADA 2 AÑOS REVISION.**

CAMPANA DE PROTECCION OCULAR

Asociación de Unidad Pública

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Prevista para los próximos días 4 y 5

## Sólo un «milagro» podrá salvar la reunión de jefes de Estado o de Gobierno de la CEE

El presidente de turno reconoce que será muy difícil poner de acuerdo a los «doce»

Copenhague.— Hará falta un milagro en Copenhague para que la reunión de Jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad Económica Europea del 4 y 5 de este mes, no acabe en fracaso.

Así calificó la situación el primer ministro danés, Poul Schluter, tras su viaje, ayer martes, a Bonn, Roma y Londres, en preparación de la «cumbre» comunitaria que deberá fijar el presupuesto del próximo año y reducir el gasto agrícola.

Al concluir su última ronda europea en calidad de presidente de turno del Consejo de Ministros de la CEE, Schluter reconoció ante la prensa de su país que «son escasas las perspectivas de éxito» en Copenhague y que «hará falta casi un milagro» para poner de acuerdo a los «doce».

Esta vez «no se trata de tomar grandes decisiones de principio, sino de alcanzar acuerdos pragmáticos» dijo el dirigente conservador danés, para quien el resultado depende, en último término, de si existe voluntad política para encontrar una «solución de compromiso, equilibrada y utilizable».

De forma indirecta, Schluter dio a entender que cree que será su colega británica, Margaret Thatcher, quien ponga los mayores obstáculos en la reunión de Copenhague, ya que «a los británicos se les hace difícil comprender la importancia que tiene para los demás europeos que sus campesinos no reciban un golpe demasiado duro», dijo.

Todos «estamos de acuerdo

en limitar la producción agrícola, pero muchos deseamos que se haga a un ritmo sosegado y razonable», dijo el primer ministro danés.

Schluter recordó que el presupuesto de la CEE equivale solamente al uno por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) de las doce naciones comunitarias, y el gasto agrícola constituye el 65 por ciento del presupuesto.— Efe.

## Se especula con la intervención de EE. UU. en Haití

Washington.— Elliott Abrams, secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, declinó hoy pronunciarse sobre la posibilidad de una intervención militar norteamericana en Haití.

Pero advirtió que «nuestra primera responsabilidad es proteger» a los norteamericanos que se encuentran allí.

«Tenemos la obligación de proteger» a los ciudadanos norteamericanos y «siempre lo haremos cualesquiera que sean las circunstancias», dijo Abrams en una entrevista con el programa

«Night Line» de la cadena de televisión ABC.

La protección de unas centenas de estudiantes de medicina norteamericanos en Granada fue la razón invocada por la Administración Reagan para invadir la isla en 1983.

Preguntado hoy si descartaba una intervención militar norteamericana en Haití —donde la Junta Provincial de Gobierno suspendió el domingo las elecciones a raíz de la violencia de sectores produvalieristas—, Abrams indicó que «no sería útil especular» sobre posibles contingencias.—

Presos cubanos en cárceles USA

## Los amotinados de Atlanta rechazan la solución alcanzada en la otra prisión

Atlanta (EE.UU.).— Funcionarios federales estadounidenses anunciaron haber conseguido «importantes progresos» en sus negociaciones con los cubanos amotinados en la prisión de Atlanta, donde retienen a 90 rehenes.

Pero un grupo de prisioneros encaramados en el tejado de la prisión leyó anoche un comunicado denunciando el acuerdo alcanzado el pasado domingo en Oakdale (Louisiana), al que califican de «timo para con nuestros hermanos cubanos».

El acuerdo de Oakdale terminó con un motín en esa prisión y está siendo utilizado por las autoridades federales norteamericanas para convencer a los de Atlanta de que sigan su ejemplo, acepten un acuerdo similar y liberen a los rehenes.

«El acuerdo de Oakdale tiene fallos legales y parece que no es un documento oficial» afirmaron los cubanos amotinados en Atlanta.

Según éstos el único funcionario que firma la resolución de Oakdale es T.D. Williams, un director regional de la Oficina de Prisiones, al que acusan de haber engañado, en anteriores ocasiones, a los cubanos detenidos.

«Este documento (Oakdale) no nos parece legal. Nuestra resolución —que la tendremos— no traicionará a los marielitos como lo ha hecho la de Oakdale» dice el comunicado, leído en inglés y español.— Efe.

## LIBERAN UN REHEN COMO REGALO DE CUMPLEAÑOS

Atlanta (EE.UU.).— Los cubanos amotinados desde hace diez días en la prisión de Atlanta liberaron hoy a uno de sus 90 rehenes para celebrar el aniversario de uno de los responsables de un grupo de apoyo, Carla Dudeck.

Funcionarios federales dijeron que este gesto es «un signo esperanzador» de que la solución de la crisis está cerca.

El fiscal Gary Leshaw, que se reunió hoy durante 45 minutos con los líderes de los sublevados y también con las autoridades federales, dijo que «más tarde los cubanos pueden liberar a otros rehenes» como «un preludio» de un acuerdo.

El liberado está madrugado fue identificado como Abdul-Saaboor Rashdan, de 36 años de edad, trabajador veterano de la prisión con esposa y dos niños.

## URSS

### 94 muertos en choque de trenes

Moscú.— Noventa y cuatro personas murieron el pasado 29 de noviembre, y otras cincuenta y cuatro resultaron heridas, en un choque de trenes en la región caucásica de Ruisbolo, informó hoy el diario soviético «Izvestia».

Según la información, la primera que da cuenta del número de víctimas de la tragedia, un tren de carga arrolló a otro de pasajeros en la madrugada del pasado domingo en la República de Georgia.

Los pasajeros del tren quedaron atrapados en su interior y los equipos de salvamento solamente lograron rescatar a una mujer y a su hija de cinco años, que murieron poco después.

Además de los 92 muertos del tren de pasajeros, en el accidente perecieron el maquinista y su ayudante del tren de mercancías que, según las investigaciones, fueron los responsables del desastre.— Efe.

## Un millón de dólares por la cabeza de Josef Mengele

Jerusalén.— Los mellizos que sobrevivieron a los experimentos biológicos del médico nazi Josef Mengele, dado por muerto en 1985, ofrecen un millón de dólares por su cabeza.

El anuncio, fundado en que «Mengele vive y fue visto en diversos lugares del mundo», fue hecho público ayer en Jerusalén por una de sus víctimas, Eva Kor, quien llegó a Israel procedente de EE.UU.

La recompensa será entregada por un filántropo estadounidense.— Efe



## ELEGIDOS LOS DIEZ NUEVOS BAILARINES DEL BALLET NACIONAL

Olivia Jorba Cartoixa, María del Mar Baudesson Sierra, María Teresa Martín Pérez, Blanca María Reche-Alcalde Moraño, Eva María Garcés Sánchez, Carolina Armenda Camacho, José Antonio Beguiristain Múgica, Florencio Morán Alba, Luis Martín Oya y Angel Ignacio Blasco Irache son los diez bailarines elegidos entre los ciento cuarenta y un candidatos que han participado en la final de las audiciones para los aspirantes al Ballet de Teatro Lírico Nacional. En la imagen, Maya Plisetskaya (en el centro), llegada desde Moscú para realizar la selección, aparece con los diez nuevos miembros del Ballet Nacional

## PARIS: Detenido el asesino de siete ancianas

París.— Un joven toxicómano de 24 años, Thierry Paulin, fue detenido anoche bajo la acusación de haber asesinado, al menos, a siete ancianas en París desde 1984, informó hoy la Policía.

Durante los interrogatorios, Paulin reconoció haber agredido en sus apartamentos a unas 20 ancianas para conseguir dinero.

La Policía añadió que las huellas dactilares del acusado aparecieron en los apartamentos de

siete ancianas muertas, de forma violenta, desde febrero de 1984 hasta enero de 1986.

En las primeras indagaciones todavía no se ha podido ligar la presencia del presunto asesino en los apartamentos de otras ancianas asesinadas en sus viviendas desde esa fecha.

Paulin fue detenido anoche en una céntrica calle de París, por un inspector de Policía que sospechó de él por parecerse al retrato robot del posible asesino.

## Portugal

### Quejas de los condenados en el proceso «FP-25»

Lisboa.— Los condenados en el proceso contra las extremistas «Fuerzas Populares 25 de Abril» (FP-25) protestaron, en comunicado emitido hoy, por la reciente ampliación de penas de cárcel a sus miembros más destacados, dictada por el Tribunal de apelación de Lisboa.

«Esta sentencia —afirman los reos de las FP-25— rebasa el despotismo de los plenarios fascistas», muestra que en Portugal «el despotismo político se consuma y se limita al delito de opinión».

Entre los presos se encuentra el teniente coronel Otelio Saraiva de Carvalho, uno de los protagonistas de la revolución del 25 de abril, que terminó con la dictadura salazarista.— Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL GRUPO ESPAÑOL DE LA EMPRESA CAMPOFRIO** ha recuperado el control de la compañía alimentaria al adquirir el paquete de acciones que desde 1978 poseía la multinacional norteamericana Beatrice Foods. La adquisición del 50 por 100 de las acciones de Campofrio, que estaban en manos de la sociedad estadounidense, se realizó anteayer, día 30.

**EL TITULAR DEL JUZGADO TOGADO** número 1 de Madrid, coronel Juan Aliaga, ha concedido la libertad provisional al comandante del servicio secreto, Cesid, José María Santos Rodríguez, acusado de haber facilitado información reservada a la Prensa a cambio de dinero.

### EXTRANJERO

**LOS MILITARES DE LA ALIANZA ATLANTICA** reiteraron ayer a los políticos de la organización su preocupación ante el desequilibrio en materia de armas convencionales existentes entre el Este y el Oeste de Europa y que resulta agravado por la inminente firma del acuerdo sobre el desmantelamiento de los misiles de alcance intermedio.